BONDIA® ARUBA

Diasabra 10 di APRIL 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,00 Florin

Contract pa refineria cla aki un luna



Pagina 4



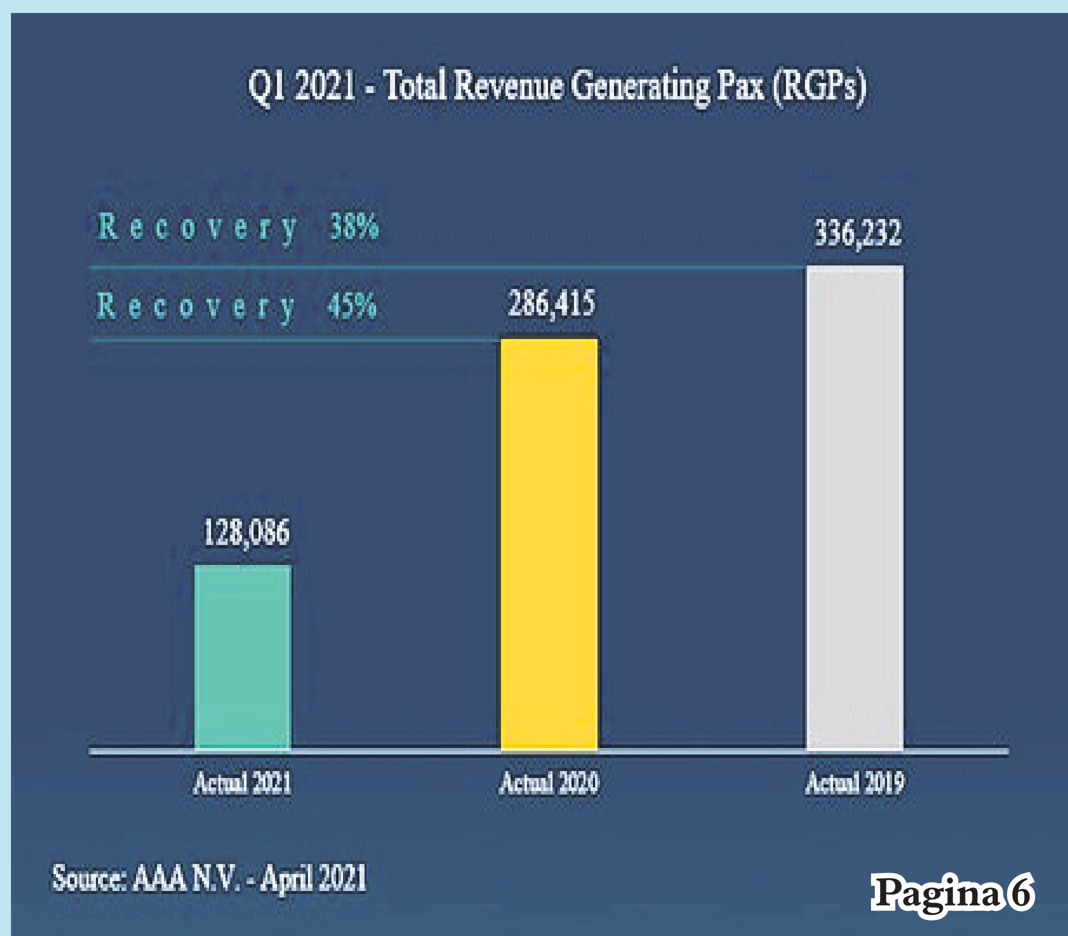
- **Medidanan ta keda vigente pa variante Britanico**

Pagina 3

- **Otro siman Aruba lo haya 30.420 vacuna**

Pagina 7

Aeropuerto ta recupera 38% di e cantidad di pasahero



Pagina 6

Colombia lo ricibi 10 miyon dollar di Merca pa su economico



Pagina 8



Tata ta sorprende yiu na veld di Odessa College

Pagina 14

ANALISIS

St Croix: Historia di un refineria descarta y reactiva





Desde añanan 60 di siglo pasa e isla St Croix, parti di Islanan Virgen Mericano, tin un refineria cu a opera te na aña 2012, e mesun aña cu refineria di Aruba a cera. E compania, originalmente di Hess Oil y Pdvsa (Venezuela) a ser bendi na 2016 for di bancarota cu un consorcio Mericano cu na 2018 a cuminza cu rehabilitacion di e refineria, cu e proposito di cuminza opera atrobe, bao di e nomber di Limetree Bay, cu 200.000 bari pa dia (bpd) di e original 550.000 bpd. Si Limetree Bay logra su reinicio, e lo ta e adicion di refinacion mas grandi riba teritorio Mericano, desde cu BP a añadi su refineria na Whiting (250.000 bpd) ocho aña antes.

Limetree Bay Refining lo ta capaz di procesa crudo pisa y acido di America Latino, cu e proposito di benta den marcado den Caribe, America Central y Suramerica, y East Coast Mericano, segun e propio empresa. Limetree Bay Ventures ta un joint venture entre afliadonan di ArcLight y Freepoint Commodities, controla pa firma di inversion EIG Global Energy Partners.

E perspectivanan no tabata mustra malo. E consorcio a logra cera na 2018 un asina yama 'tolling agreement' cu British Petroleum (BP), den cual BP lo ta suministra e crudo necesario, 200.000 bpd, y tambe lo tuma e productonan di e refineria. Punto clave den e acuerdo tabata cu Limetree lo entrega fuel oil maritimo cu contenido abao di azufre, cu ta cumpli cu e norma nobo pa esaki (IMO2020) di Internacional Maritime Organization (IMO). BP ta considera e combustible nobo aki, cu ta cumpli cu ultimo normanan pa promove normanan ambiental, un mihor producto pa mercadea cu enfoca riba gasolin y diesel, cu den hopi caso ta e productonan di mas interes, aunke den un fase mas laat lo por haci esaki tambe. Na fin di 2019 ainda e refineria no tabata cla pa cuminza opera, ya cu e reparacionnan a resulta mas dificil y mas costoso cu anteriormente a pensa. Finalmente e consorcio lo a gasta mas di un biyon dollar, di originalmente US$ 1,6 biyon pa mas di US$ 2,7 biyon te awor. Limetree a cambia di CEO na november 2020 pa purba cambia e situacion.

Segun informacion entre otro di Reuters, nivel halto di corosion den tuberia y e problema tambe di e pandemia cu a corta grandemente den e demanda global pa fuel pa barco durante 2020, a cambia e perspectivanan. Durante henter 2020 e consorcio no a keda cla y BP a menaza di renuncia e contract a base di fayo di Limetree pa cumpli cu e fecha di inicio di entrega di producto. Finalmente BP a pone un ultimatum pa januari 2021 y na februari 2021 e refineria a start su operacion. Esaki sin embargo no a bay sin problema, despues cu na december ultimo ya tabatin un candela cu a paraliza trabao. E aña aki atrobe a surgi problemanan tecnico cu a obliga para e proceso na varios momento. E ultimo problema ta data di algun siman atras, unda un explosion grandi, di origen desconoci ainda, ya cu e empresa a keda den silencio tocante e incidente, a cubri parti di e isla bao di un capa di azeta y vapor, cubriendo cas, caya, vehiculo y vegetacion pareu.

Mientras tanto BP tabata birando impaciente, y personal di Limetree a conta cu BP ta exigi cu e refineria mester por core dos siman sin problema, o sino nan ta termina e deal. Desde cu a cera e deal mas di dos aña pasa, margen di refinacion pa fuel maritimo a cay hopi den e actual pandemia. Tambe medionan specializa manera Reuters y Bloomberg ta señala cambio den strategia di e companianan mas grandi den petroleo, cu a cuminza cambia nan focus mas den direccion di produccion di energia renovable, entre otro di hydrogen.

E ultimo fracasonan pa start e refineria na un manera constante a haci cu parti di e topmanagement a dicidi di "jum ship" manera e medio local Virgin Islands Free Press a describi e cambio dia 8 di april ultimo. E Chief Financial Officer y dos otro top manager a anuncia nan salida despues di e ultimo accidente. Fuentenan cerca di BP ta bisa cu e compania no a dicidi ainda di termina e cooperacion, pero ta cerca di e momento ey si. No tin claridad ainda cuanto e planta tabata procesa promer cu e ultimo incidente. Cifranan internacional di transporte ta indica cu a exporta un total di 1.373.975 bari di fuel, principalmente diesel cu contenido halto di azufre, naphta y jet fuel, un promedio diario di alrededor di 44.300 bpd, bastante aleha di un proceso di 200.000 bpd.

E compania ta bisa awor cu e sitio ta un 'world-class energy hub' y tambe un centro logistico cu bon ubicacion den e region, cu un terminal di crudo y producto di en total 34 miyon bari.

Conclusion

E historia reciente di un di e otro refinerianan di exportacion den Caribe ta ilustra hopi bon cuanto problema por surgi di e hecho cu un refineria den e region aki a para den solo, biento y awacero desde 2012. E refineria di Aruba, si acaso logra su rehabilitacion, lo tin mas di 10 aña cera na e momento di reapertura. No ta trata solamente di e costo, sino tambe di e perspectivanan di mercadeo den nos region. No ta pornada a scoge pa un producto specifico cu no ta gasolin y diesel, e dos productonan mas pidi, pero pa cual tur pais mayor den nos region, tanto isla (grandi) como paisnan riba costa firme, tin nan propio refineria pa produci principalmente e productonan aki. E demas refinerianan di exportacion, Aruba, Corsou y Trinidad & Tobago mester tene debido cuenta cu e limitacionnan aki di benta di producto den nos region. Informacion importante tambe pa nos ciudadania huzga e viabilidad di habri e refineria na Aruba.



Medidanan ta keda vigente dos siman mas pa via di variante Britanico

Durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba y Crisis Team awe mainta, a wordo treci dilanti un actualisacion di loke tin di haber cu pandemia di Covid-19 na Aruba y ademas cu medidanan lo a keda extendi pa dos siman mas

Prome minister presidente Evelyn Wever-Croes a señala cu aworaki tin un situacion alarmante, den ultimo dianan cu di cada dies persona cu ta yega hospital, 6 di nan no tabata sa mes cu nan tin covid-19 , e personanan aki a indica cu tin par di dianan malo na cas cu sintoma pero tanten nan a bira hopi malo, cu no por hala rosea e persona ey a bay hospital.

"Esaki ta mustra nos cu nos tin un area pa traha riba dje, un ta cu nos tin cu test mas lihe manera cu nos tin un sintoma y di dos cu nos tin cu busca ayudo mas trempan", prome minister a bisa.

Asina mes, el a indica cu e variante Britanico cu ta na Aruba ta causando daño, den cuatro siman e variante aki a cambia di ta 40% pa 80% presente na Aruba, esaki ta nifica cu e variante Britanico ta prevalece, no e covid-19 original mes.

El a informa cu e variante aki ta hopi mas contagioso, pero asina mes e ta tambe ta mas mortal y p'esey mas hende ta muri loke ta nifica cu comunidad mester cuida mas y tambe ta pone cu nan no por flexibilisa e medidanan cu nan a anuncia dos siman pasa.

E medidanan aki ta wordo prolonga dos siman mas debi na presencia di e variante Britanico, pa loke ta trata orario di ciere nan ta bay reevalua esey den un siman, scolnan lo wordo habri back cu medidanan mas stricto.

Tur scol ta wordo pidi pa tin medidanan di higiena manera a wordo implementa ora scolnan a habri na luna di juni di aña pasa, tambe e medida cu mayor no por subi tereno di scol mas, tambe cu no por tin contacto fisico entre alumno y maestro, tur alumno riba 13 aña mester bisti tapaboca riba tereno di scol.

"Cu e medidanan aki nos ta sigur cu nos por garantisa e siguridad y e salud di tanto docente como alumnonan", prome minister a declara.

Tambe lo tin task force segun el a anuncia, cu ta specialmente pa area di enseñansa na unda nan lo cuminsa guia tur scol y si nan ta cumpli, lo sigui controla si ta cumpli cu tur e medida aki na unda nan lo haci reunionnan pa monitoria tur dia con e situacion ta na scolnan pa mira si mester cambia e decision aki si of no. Cu e temporada di vakantie cu a wordo adelanta, prome minister a sigura cu nan a duna e oportunidad pa cu maestronan por a vacuna den dianan aki pa asina nan por cuminsa back na scol cu un proteccion di 75% di e vacuna.

Asina mes, el a informa cu for di otro siman nan lo amplia e capacidad di vacunacion na Santa Cruz , na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na unda lo crea posibilidad pa por vacuna tres mil hende pa dia, mirando esaki nan ta extende e posibilidad tambe pa tur persona por registra pa vacuna na tur MFA.

E plan di vacunacion a wordo plania pa asina na luna di juni henter Aruba lo wordo vacuna, segun loke el a comenta.

Pa finalisa su discurso, prome minister a indica cu pa loke ta trata campaña electoral y cu Aruba ta den pandemia ainda, el a enfatisa cu e kier evita pa na Aruba sucede loke a pasa na Corsou door di eleccionnan, despues di un reunion cu crisis team hunto cu KPA a haci cu e partidonan politico diahuebs ultimo nan a yega na e punto cu partidonan ta bay tuma nan tempo pa pensa ki tipo di actividadnan lo organisa y informa KPA tocante esaki pa nan evalua si ta algo cu por haci si of no.



Segun minister Chris Romero :

Proyecto di Fast Ferry entre Aruba y Corsou t'ey ainda pero circunstancianan a pone un retraso aworaki

Fast Ferry tabata un di e proyectonan mas popular cu minister di Comunicacion, Transporte y Sector Primario Chris Romero a bin presenta algun tempo pasa pa loke ta trata desaroyo entre isla di Aruba y Corsou pero door di diferente situacionnan esey no por a wordo concretisa.

Durante un ultimo conferencia di prensa Bon Dia Aruba a puntra pa minister Romero con a para cu e proyecto aki mirando cu for di basta tempo no a tende mas nada di dje, pa cu esaki, el a contesta cu actualmente nan a drenta den tres aña y mey di gobernacion pero esaki ta un idea for di 2013 cu tabata eynan ora e tabata den parlamento.

21 di december di aña 2018 nan a logra sinta hunto cu e minister di Economia Steven Martina di Corsou na unda un Memorandum of Understanding (MoU) a wordo firma pa bira e proyecto mas oficial, na aña ey cu tabata supone cu e proyecto lo a cuminsa cana na 2019, minister Martina a haya diferente retonan y e mester a baha, loke a pone cu e proyecto entre Aruba y Corsou no por a sigui cana y esun cu a follow up tabata full un otro cos, segun loke minister Romero a indica loke mester a cuminsa full di nobo y nan no tabata mucho na haltura di esey, loke a nifica cu e proyecto a para full na 2019.



Minister Romero a indica cu pa ora cu nan kier a cuminsa back e pandemia di Covid-19 a drenta, asina mes el a indica cu tabatin y ainda tin interesadonan pero a bin diferente circunstancianan, cu e mes a sigura cu nan sa den ki situacion nan ta na e momentonan aki.

"E proyecto ta eynan keto bay, e ta un posibilidad cu nos kier haci pa futuro, pero circunstancianan a pone cu tin un retraso aworaki" minister a finalisa.

Ademas, Gobierno di Aruba a anuncia cu pa e proyecto aki nan lo pone disponibel algun tereno di refineria na unda nan a sondea tur posibilidad segun estudionan di factibilidad cu a wordo realisa caba pa por mira cu e area adecua pa desaroya e Fast Ferry tabata na San Nicolas.

BONDIA ARUBA

Jeff Meyers di Quanten Consortium Aruba: Lo traha segun necesidad di Aruba

Contract pa refineria di Aruba lo ta cla aki un luna



E refineria di Aruba lo funcciona bou guia di e Laboratorio di Energia Renobabel y Apropia di UC Berkeley cu ta dirigi pa e ganado di premio Nobel dr. Daniel Kammen. Asina Jeff Meyers, CEO di Quanten Consortium Aruba LLC a bisa Bon Dia Aruba. E direccion pa percura cu e refineria na Aruba ta opera na un forma mas sostenibel, ta pa medio di haci uzo di energianan renobabel. "Esey ta nos experticio, esta pa percura cu ta uza e fuentenan renobabel di energia pa opera e refineria na un forma mas limpi posibel. Ora cu nos a mira e proyecto, ta e ora ey nos a forma e consorcio pa asina acumula tur e experticio necesario pa reconstrui e refineria na Aruba. Parti di e mision ta pa crea un refineria cu ta mas eficiente posibel y ta uza e technologia mas moderno, cu ta permiti e operacion draai constantemente cu un impacto ambiental mas chikito posibel," Meyers a bisa Bon Dia Aruba.

Science, Technology, Engineering and Mathematics, STEM

E plannan di Gobierno pa uza parti di e area di Lago pa proyectonan di energia duradero of renobabel y segun Meyers, Quanten Consortium Aruba lo participa den actividad aki. Ya caba tin discusion cu varios compania pa trece porcion di nan actividad pa Aruba y e factor elemental ta e actividadnan extra curicular. "Nos ta den comunicacion cu diferente Universidad pa trece programanan satelite na Aruba, pa coordina esaki, nos ta papiando cu companianan pa trece empleo den e area di sciencia (STEM). Esaki ta nifica cu na Aruba lo por sigui educacion na nivel di sciencia y tambe haya trabou den area di STEM. "Nos a pone hopi energia pa mira con pa facilita e proceso aki."

Quanten Consortium Angola LLC

Meyers hunto cu Quanten tambe a lanta un consortium similar cu esun pa Aruba, pero dirigi na Angola. Ta trata Quanten Consortium Angola. Segun un relato di prensa cu a sali na Maart ultimo, e Ministerio di Recurso di Mineral y Petroleo di Angola, a otorga e proyecto di un refineria basico pa refina 100 mil bari di petroleo pa dia. A scohe Quanten Consortium Angola LLC di e ocho (8) companianan cu a participa den e destaho. Quanten lo diseña, traha, opera y lo ta doño di un refineria califica como 'deep-conversion,' na Soyo, Angola. E intencion di e refineria ta pa fortica economia di e pais door di reduci e dependencia riba importacion di productonan petrolero refina. Banda di construccion di e refineria, cu lo tin e flexibilidad pa procesa un variedad di crudo pa produccion di productonan cu por bay directamente na consumidor, manera gasolin, diesel, jet fuel, y asfalt. Quanten Consortium Angola ademas lo diseña, traha, y opera un terminal di tanki pa crudo y productonan final. E intencion ta pa e refineria na Soyo, Angola ta cla pa drenta den operacion na 2024.

Kico Aruba kier

Mescos cu na Aruba, e compania KBR y Cisco Systems lo ta envolvi den e refineria na Angola.
Y mescos cu ta e intencion na Aruba, lo percura pa programanan educativo na Angola, Meyers a bisa. "Nos ta tuma locual tin caba na Angola, y yuda eleva esakinan. Na Aruba, e concepto ta similar, pero nos lo mira kico tin na Aruba caba. Nos ta habriendo nos media social y asina cu e contrato na Aruba ta firma, nos lo cuminza comunica cu ciudadanonan aki na Aruba, pa puntra kico nan lo kier y haya mas intercambio pa sa kico Arubianonan mes kier." Asina aki Quanten Consortium Aruba LLC lo por determina kico nan por contribui, for di tereno tecnnologico te na medico. "Nos ta enfoca kico hende kier y esey ta nos mision."

Contract cu Aruba

E contracto cu Gobierno lo ta cla aki un luna, y di e momento ey lo cuminza papia cu sub-contractors pa sa ki experticio tin disponibel na Aruba y asina por inicia cu e trabounan. Paloke ta e partnernan manera KBR y Honeywell, tur ta pendiente pa e contract. "Nan tin un aña pendiente." Aunke e ta mustra largo, segun Meyers, un proceso asina aki, pa yega na un refineria ta tuma tempo y un aña no ta largo, pasobra mester tuma tempo pa sa kico exactamente tin na e refineria di Aruba, evalua nan condicion, y despues determina con pa agrega ekipo nobo. Ta un esfuerso largo y detaye." Quanten Consortium LLC a cuminza e analisis hasta prome cu e periodo di destaho. "Nos a mira cu e contract cu Citgo a keda termina y for di e momento ey, nos a cuminza desaroya e contacto cu diferente compania pa fula tera, y pa mira si nan ta interesa y si e operacion ta financieramente posibel."
Jeff Meyers a bisa cu e persona cu a envolvi su persona tabata Karl Welch kende a yam'e y puntr'e si ta mira posibilidad den e proyecto di refineria na Aruba. Manera ta conoci, Karl Welch tabata hopi activo na Aruba den produccion di festivalnan internacional y tin famia na Aruba.

Blue Bell

E costo pa renoba y reconstrui e refineria na Aruba ta calcula di bay costa 3.5 biyon dollar y Jeff Meyers a bisa cu a logra e financiamento. Un importante ta Blue Bell. Blue Bell International LLC ta specialisa den prestamonan comercial y di construccion cuantioso. E compania ta financia entre otro construccion di refineria, parke solar, parke di turbina di biento, proyectonan di energia duradero, centro di data, y otro. Segun su website, Blue Bell tambe ta financia proyectonan di cannabis.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

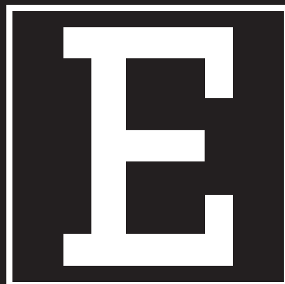
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Aruba birando isla di...
Trabao parttime...?

Den pasado caba nos a yega di toca e tema di cierto trabao o profesion cu ta bayendo den rumbo di ocupacion 'parttime' sin cu oficialmente nan ta conoci como tal. Nos a referi por ehemplo na maestro (no tur) y na docter di cas (no tur), cu ta disponible solamente parti di dia. Cu consecuencia cu trabao ta bin cay pa Hospital, ya cu keintura ta dal hende na final di dia y no mainta. Tambe na e fenomeno di e mastronan cu ta mainta na scol y ta gana mas cu esey dunando 'bijles' den oranan di atardi. Pero nos kier bay na e otro 'parttimernan' cu actualmente nan mes ta hala atencion. Ta trata di nos parlamentario y ministronan, tambe hopi funcionario publico cu ta studia den tempo di gobierno, manteniendo nan salario por completo. Mester bisa di inicio si cu nos no ta toca e tema aki pa condena e fenomeno di tur banda, pasobra trabao real, aunke parttime, ta trabao y mester honra esey. Mas bien ta bay pa e abuso cu por tuma lugar.

Laga nos cuminza cu bisa cu semper ta di aprecia ora hende banda di nan trabao a inicia otro actividad cu den futuro por ta beneficioso pa nan y pa comunidad. Esey por ta actividad como voluntario, cu por duna nan un vista tocante kico ta pasa den sociedad, banda di nan ambiente di trabao cu nan conoce bon. Si banda di trabao un persona ta tuma iniciativa pa bay haci un estudio, esey ta di aprecia mas ainda, pasobra ta algo di cual su dunador di trabao tambe por beneficia, y lo ta logico cu den bon consulta cu otro ta regla un que otro. Esaki por ta den forma di tempo liber, o cooperacion den tempo di haci examen, etc. Den caso cu e dunador di trabao no ta mira un beneficio directo pa su empresa o organisacion cu e estudio di e persona, e no mester ta mara na colabora den algo cu e no tin beneficio cune.

E problema di e tipo di situacion aki ta cu masha rapido e ta desemboca den iregularidad, unda e asuntonan aki no ta bon regla y controla. Nos tin por ehemplo e caso di ambtenaar cu ta bay studia, sea den exterior cu 'studie-opdracht' o localmente na universidad. Esun cu bay exterior di mes caba ta ausente y no ta produci nada mas, di manera cu mester limita e fenomeno aki mas tanto posible. Esnan cu ta bay studia aki ta haya den varios caso tempo durante ora di trabao pa studia y nos sa cu e cosnan aki no ta bon controla, mirando e excesonan cu nos a topa atraves di añanan. Tambe, tin exigencia estricto pa e tempo cu e empleado mester produci toch na su departamento? O nan ta yega ora nan kier, dia nan kier? Y nan ta studiando algo cu tin relevancia actual y posterior pa nan trabao? Ken ta vigila esaki? Tin un maneho di gobierno pa e casonan aki? O ta asina cu ta solamente esnan cu a declara fieldad na e gobierno di turno ta haya e tipo di oportunidad aki? Nos ta puntra pasobra nos conoce bastante hende cu pa nan orguyo personal a studia den nan tempo liber y no a pidi nunca ningun hende fabor (politico).

Awor e otro grupo. Nos tin parlamentario cu ta usa nan tempo cu supuestamente nan mester dedica na percura pa nos pais tin legislacion di calidad, pa bay universidad y cana gaba cu nan ta 'wetenschaapper' (cientifico). Nos tabatin den pasado hasta ministro cu den ora di trabao a logra doctora den economia. Logicamente e no a revela cu ta dos studiante Arubano cu cierto talento a produci gran parti di su tesis, pero esey ta keda pa historia. E diferencia cu e funcionario publico cu ta bay universidad, mereci of no, ta cu den e caso aki nos ta papiando di trabao cu pa su caracteristica ta trabao fulltime. Si no ta asina, anto nos por spaar basta placa declarando tur trabao di parlamentario, y si acaso ministro tambe, trabao parttime. Esaki lo por conduci na mihor trabao? Talvez si, pasobra no ta keda tanto tempo pa sinta pensa patraña envez di tuma decision logico, sin perde tempo cu interes di amigo y famia.E por resulta malo si den e sentido cu e ora e politico ta sinti mas hustificacion pa cana busca beneficio otro caminda, pasobra 'e salario no ta yega'.

Con tal cu nos no sa sigur cu esaki ta conduci na mihor funcionamento di parlamento, pasobra ta un cantidad pober di ley ta pasa tur aña. Y esey tin di haci cu e proceso deficiente di preparacion di ley, cu ta haci cu enberdad ta de vez en cuando un parlamentario mester ta visiblemente presente na Staten, no menospreciando esnan cu ta tuma nan trabao na serio. Mientras tanto, nos pais ta sinta cu un 'dam' no yen di awa, sino di centenares di proyecto di ley cu nunca ta yega parlamento. Na un momento cu nos pais ta sclama pa solucion pa nos problema financiero, lo no ta malo pa cuminza paga tur hende, di abao te ariba, segun cu nan ta traha. Nos no ta contra parttime, sino contra pago fulltime pa mitar trabao.

BONDIA ARUBA

Aeropuerto di Aruba ta recupera 38% di e cantidad di pasahero cu a sali na 2019 den e prome kwartaal di 2021



41% mas pasahero a biaha na Maart 2021 compara cu Februari 2021.Awo e cantidad di pasahero cu a biaha for di Aruba pa e luna di Maart 2021 ta conosi y Aeropuerto di Aruba por duna un reportahe di su prestacion di Maart y di e prome kwartaal di 2021.

Na Maart 2021, Aeropuerto a atende un total di 47,664 pasahero cu a biaha for di Aruba, cu ta 41% mas compara cu Februari 2021. Como resultado, durante e prome kwartaal di 2021 Aeropuerto di Aruba a procesa un total di 128,086 pasahero cu a sali for di Aruba (Revenue Generating Passengers) cu ta un recuperacion di 38% di e cantidad di pasahero cu a sali for di Aruba den e prome kwartaal di 2019 y 45% di e cantidad di pasaheronan cu a wordo procesa den e prome kwartaal di 2020. Den e lunanan di Januari pa Maart 2021 103,758 pasahero a biaha pa Merca, 901 pasahero pa Canada, 10,378 pasahero pa Europa, 4,457 pasahero pa Antiyas Hulandes, y 8,299 pasahero pa Latino America. E cantidad total pa e prome kwartaal di 2021 ta 29% menos di loke a wordo premira pa e periodo aki. Compara cu e prome kwartaal di 2019 Aeropuerto di Aruba a recupera 38% di su cantidad di pasahero cu a sali for di Aruba durante e prome kwartaal di 2021. Un averahe di e "outbound passenger load factor" (PLF) (E cantidad di asiento ocupa compara cu e cantidad total di asiento abordo di un avion ora un avion sali di Aeropuerto di Aruba) pa e mercado Mericano di 49% (*) e keda registra durante e prome kwartaal di 2021, mientras cu e averahe di PLF pa tur mercado tabata 51% den e mesun periodo. Si compara esaki cu 2019 unda cu e averahe di PLF pa tur mercado tabata 85%, Aeropuerto di Aruba su trafico na salida mester crese mas ainda pa por yega e nivel di PLF prome cu Covid. (*Excluyendo de-densificacion di avion)

Durante e prome kwartaal di e aña aki, Aeropuerto di Aruba a ricibi un averahe di 21 buelo pa dia, menos compara cu 33 pa dia durante e mesun temporada na 2019. Den e mesun temporada na 2020 Aeropuerto a ricibi 26 buelo pa dia.

Basa riba e ultimo informacionnan disponibel, Aeropuerto di Aruba ta spera di recupera awo 49% di su trafico den 2021 compara cu 2019 yegando aproximadamente 620 mil pasahero cu ta biaha for di Aruba. Esaki lo nifica un aumento di 44% compara cu 2020 unda cu Aeropuerto a atende 430 mil pasahero na salida for di Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reglanan pa campaña electoral ta esencial pa evita plamamento di e virus

Durante conferencia di prensa pa duna ultimo informacionnantocante Corona virus diabieramainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes aelaborariba e topico di campaña electoral den cuadro di e crisis. Como lider di e crisis team, Prome Minister ta haci un apelacionnaPartidonan politico, politiconan y pueblo di Aruba en general, pa huntonos evita loke a pasa na Corsou. Reglanan pa Campaña electoral ta esencial pa evitaplamamento di e virus.

Na Corsou nos a mira cu nan a drenta temporada electoral sin tuma cuenta cu e medidanan di precaucion. Manera nos por mira riba e grafico inclui, Corsou a cuminsa na unda a nos tabata. Na unda Aruba ta awor,Corsou tambe a cuminsa pero depsues ela sali for di man y aworaki nan ta riba 4 mil caso. Como Minister President y lider di crisis team, mi ta haci un apelacion na tur ciudadano di nos pais, especialmente nos politiconan, no ban benta afor loke e pueblo di Aruba a sacrifica peun aña largo. Djies corda kico abo mes a sacrifica, cuanto diabo no por a bishita bo mayornan, cuanto di nosa manda yiu studia na Hulanda y ora a cera frontera nos no tabata sa ki dia por waknan, cuanto bo a sacrifica cu bo no por a topa cu bo amigonan, bo no por a haci bo deporte. Nos tur a sacrifica hopi den e aña aki. No ban benta esey afor djies pasobra nos ta den campaña electoral".



PromeMinsiter a duna di conoce cu Korps chef hunto cu DVG a reuni cu e partidonan politico pa splica tambe e importancia pa atende na e reglanan.

"E reglanan a wordo comunica tambe. Toque de Queda ta kedana 10 pm, Orario di cierre na 9 pm, gebiedsverbod, kiermeen depsues di 7 pm bo no por ta riba parkiglot ta combersa of riba beach, samenscholingsverbod ta kedana 2 perosona maximo. Bishitanan na cas no ta permiti solamente si ta famia pasobra nos kier pa famianan sigui bishita otro. Bishita di cuido ta continua y bishta di dokter ta wordo permiti. Nos no lo pone cuerpo policial para dilanti cada cas pa wak si otro hende ta drenta pasobra nos no tin hopi polis pa haci esey, pero nos ta conta riba e responsabilidad civico di cada un", Prome Minister a indica.

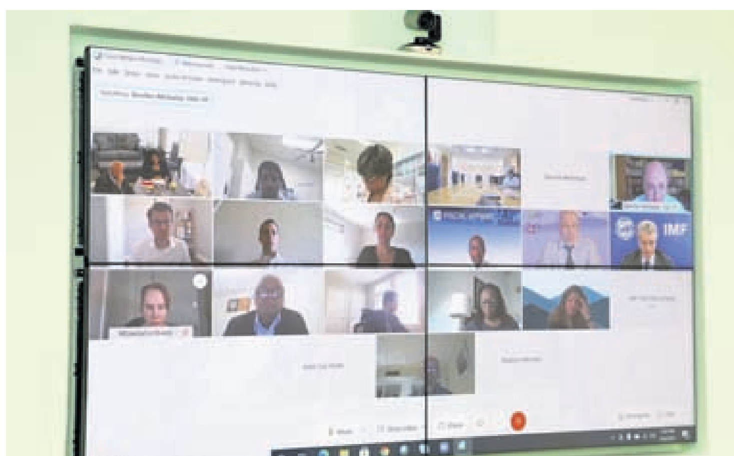
A keda palabra entre DVG, Cuerpo policial y e partidonan politico, cu e partidonan politico lo tuma tempo pa wak ki tipo di actividad nan lo kier organisa y trece bek pa cuerpo policial evalua si ta algo cu por of no por.

E reunion a bay bon y e mensahe a yega. Aruba ta den un momento hopi critic aworaki. Nos plan di vacunacion por pone cu pa Juni, Aruba ta vacuna. Nos no mester un spike aworakinan pa strobe cu e plan di vacunacion pa Juni aworaki.

Minister Xiomara Maduro a reuni cu e 'Fiscal Affairs Department' di IMF pa asistencia tecnico riba diferente tema

Den cuadro di e IMF Spring Meetings, Minister Maduro a reuni cu e 'Fiscal Affairs Department' pa asina pasa den e deseonan cu Aruba tin pa por haya asistencia technico di IMF. Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, Aruba a 'reach out" y a haya hopi yudansa di parti di IMF.

Topiconan cu a wordo trata ta 'Value Added Tax,' 'Wage Bill' y 'Fiscal Planning,' cual ta temanan tambe cu ta inclui den e 'Landspakket' entre Aruba y Hulanda. Riba tur e temanan aki Aruba a haya asistencia technico caba pa cual IMF a duna su recomendacionnan. Awor hunto cu IMF ta explorando e posibilidad pa Aruba por haya e asistencia necesario pa por implementa e recomendacionnan.



Otro siman Aruba lo haya 30.420 vacuna

Minister di Salubridad Publico tabatatin un reunion hopi importante cu secretario di estado sr Blokhuis. Hulanda a garantisa cu full Aruba ta haya e vacuna di Pfizer so!

Otro siman diaranson 14 april 2021 Aruba lo mester a haya conforme palabracion 11.700 vacuna. Nos a haci peticion pa nos por haya mas vacuna y awe Hulanda a confirma cu otro siman diaranson nos ta bay haya 30.420 vacuna. Na un manera serio, responsabel y cu conviccion nos a convence Hulanda pa manda mas vacuna pa nos.

Pa minister Dangui Oduber ta hopi importante pa Aruba sigui e instruccionnan y pa hunto , ban sigui vacuna, ban sigui registra pa nos por scapa mas bida, reduci hospitalisacion y pa nos por progresa. Solamente hunto Aruba por sali padilanti y cu por mira stapnan positivo di progreso pa economia di Aruba.

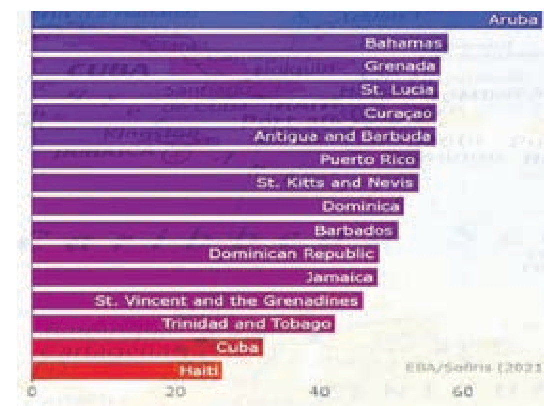


Aruba e pais cu menos burocracia den Caribe

"Economisch Bureau Amsterdam hunto cu Sofiris a publica cu Aruba tin e miho clima di inversion den Caribe. Apenas 3 aña den gobierno, Gabinete Wever-Croes a elimina hopi red tape pa mehora e clima di inversion. Imagina bo 4 aña mas!", ta loke Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa diamars mainta despues di a lesa e publicacion di Economisch Bureau Amsterdam.

Aruba tin e miho clima di inversion atractivo den Caribe. Specialmente e apertura di economia, e nivel di prosperidad y e fortalesa di institutonan ta contribui na e score halto di 71.1 di Caribbean Investment Climate Index (CICI) di e paisnan den region. Paisnan cu tambe ta inclui den e evaluacion aki ta entre otro; Bahama, Greneda, Sint Lucia, Corsou, Antigua y Bermuda, Puerto Rico, Saint Kits & Nevis, Dominica, Barbados, Republica Dominicano, Jamaica, Saint Vincent & Grenadines, Trinidad & Tobago, Cuba y Haiti. Corsou tin un score di 56.3 y ta na di 5 luga den e evaluacion mientras cu e score di mas abou ta di Haiti cu 26.5.

"Esaki ta resultado di determinacion y vision, resultado di trabou duro di un ekipo grandi di persona cu ta trahando riba recuperacion economico di nos pais. Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Colombia lo ricibi dies miyon dollar for di Merca pa reactivacion di su economico



(EFE) - Gobierno di Merca a anuncia diahuebs ultimo cu lo destina dies miyon dollar pa apoya e reactivacion economico di Colombia y pa apoya "e poblacion vulnerabel" cu a wordo afecta pa pandemia di covid-19.

Embahador di Merca na Bogota, Philip Goldberg, a sigura cu e obhetivo di e apoyo aki, proporciona a traves di Agencia di Merca pa Desaroyo Internacional (Usaid) ta apoya e "reactivacion economico na Colombia pa aumenta entrada di e poblacion vulnerabel cu a wordo haya un impacto di pandemia covid-19".

Igualmente nan ta pretende fortalece "e empresanan chikito y mediano pa cu nan lo por crea empleo y ta miho prepara pa otro impacto futuro".

"Nos ta orguyoso di apoya Colombia pa aborda e impacto urgente y di largo plaso ocasiona pa pandemia", e diplomatico a expresa.

E placa lo wordo destina pa aliansa "ReactivAccion", cu tin impulso di Usaid y Programa di Nacionnan Uni pa Desaroyo (PNUD).

"Mi ta mira como un gesto hopi importante e apoyo aki di Usaid y di PNUD", e presidente Colombiano Ivan Duque a afirma durante e lansamento di e programa den un acto na Cas di Nariño, sede di Ehecutivo.

E idea di e programa "ReactivAccion" ta apoya e recuperacion social y economico di Colombia den proximo dos aña a traves di e generacion di empleo di mediano y largo plaso y cu e fortalecemento di empresanan chikito y mediano.

"E contribucion y aporte aki lo ta pa cu e diseño di e politica publico ta permiti nos, den mey di contratiempo, no renuncia na ningun obhetivo di Agenda 2030 di Nacionnan Uni", Duque a agrega.

Entre e gruponan beneficia di e proyecto aki ta e trahadonan informal, muhenan victima di conflicto of di violencia di genero, hobennan desemplea, comunidadnan indigena y migrantenan.

Mañan Peru lo celebra eleccionnan presidencial

(Infobae) - Keiko Fujimori, yiu muhe y heredero politico di e ex-presidente Alberto Fujimori (1990-2000) ta ubica na e prome intencion di voto pa eleccionnan presidencial di mañan diadomingo, cu un bentaha chikito den un empate tecnico entre 5 candidato, segun algun sondeo publica diahuebs ultimo.

Den encuesta di Ipsos y Datum ta coincidi pa duna e prome luga pa Fujimori cu 12,9% di e votonan valido, dilanti di otro 17 candidato cu ta competi pa Presidencia di Peru, aunke tambe ta persisti un cifra halto di indeciso.

E candidato di e partido fuijimorista Fuerza Popular tin serio posibilidad di pasa pa e di dos buelta den su di tres intento pa logra di ta e prome muhe cu ta presidente di Peru, despues cu a keda cerca na 2011 y 2016, ora a perde contra Ollanta Humala y Pedro Pablo Kuczynski.

Fujimori a bin ganando e preferencia den ultimo simannan aunke e ta acusa for di 2017 por presunto labamento di placa den un financiacion aparentemente iregular di su campañanan anterior , loke a causa cu el a keda 15 luna den prizon preventivo entre 2018 y 2020.

Na e sondeo di Ipsos, e sindicalista Pedro Castillo ta bin despues di Fujimori cu 12,7%, candidato di partido di extremo iskierda Peru Libre, cu a gara forsa den ultimo dianan y a situa di manera sorpresa cu un opcion di pasa na e di dos buelta.

Na e di tres posicion ta e candidato di centro iskierda Yonhy Lescano cu 12,1% di partido Accion Popular, cu tabata lider di encuesta te e jornada aki.

Despues ta aparece e economista Hernando De Soto, candidato di partido di derecha neoliberal Avanza Pais cu 11,4%, sigui di e candidato di



iskierda progresista Veronika Mendoza di Juntos Peru cu 10,6%.

E sondeo di Ipsos a entrevista 1.800 persona mayor di 18 aña entre 6 y 7 di april cu un margen di eror di 2,3%, mientras cu Datum a elabora for di 5 te 7 di april pa 1.502 persona adulto di tur nivel economico, cu un margen di eror di 2,5%.

Polemica pa retraso di vacunacion masivo contra Covid-19 na Bolivia

(France24) - Rijnan largo a registra for di dialuna ultimo na varios centro medico cu no tabatin e vacuna pa cuminsa cu e inmunisacion cu tabata planía pa e fase aki, despues di e periodo dedica pa personal di salud y personanan cu malesa, como cancer y diabetes.



E Gobierno di Luis Arce a responsabilisa e servicionan departamental di salud di e nuebe region di e pais pa e retraso, e ta señala cu nan tabatin e vacunanan suficiente pa cuminsa cu e vacunacion pa hende grandi mayor di 60 aña.

Segun e minister di Salud, Jayson Auza, e Sedenan (Servicio Departamental di Salud) a ricibi 947.970 vacuna. Pero nan a usa solamente 34% di nan, di forma cu nan lo por a conta cu 624.508 dosis pa cuminsa cu e fase nobo.

Bolivia a cumpra of a wordo beneficia di donacion di vacunanan di e marca Sputnik V y Sinopharm, pero tambe lo conta cu esun di AstraZeneca y un menor number di Pfizer.

Auza a rechasa e denuncia cu no ta existi vacunanan, pero a bisa cu "nan a detecta debilidad den e proceso di vacunacion como tal", pa loke nan lo reforsa e Sedenan cu personal di ministerio.

Segun Auza, den un campaña di vacunacion na Bolivia normalmente ta aplica 900.000 dosis pa aña, pa loke vacuna te luna di september cu 15 miyon di vacuna pa 7.5 miyon persona ta un tarea "titanico".

Den mey di problemanan, hefe nacional di Epidemiologia, Maria Bolivia Rothe, a renuncia na su funcion y a skirbi riba Twitter pa motibonan personal pa loke a nenga cu tabata pa desacuerdo cu e minister, manera algun medionan di comunicacion a wordo señala.

Na e regionnan di La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, na unda 85% di casi 11,3 miyon habitante di e pais ta biba, e Sedenan y dirigente medico a denuncia escasez di vacuna pa e grandura di e poblacion cu nan mester atende.

St Vincent: Erupcion di volcan La Soufrière a causa panico

(Guardian/BBC) – E isla Caribense St Vincent a manece diabierna mainta cu un erupcion di volcan La Soufriere, cu pa varios dia tabata saca huma y tabata ocasiona un serie di sismo. E anticipacion di un posible erupcion a percura pa por a evacua miles di habitante di e parti norteste di e isla. Segun observadornan, e columna di shinishi tabata di seis kilometer halto y esaki a bay direccion oost den oceano Atlantico. No tabatin fatalidad.

E Centro Sismico di Universidad di West Indies ta anticipa cu e erupcion di diabierna tabata apenas e comienzo, pero cu ta imposible pa predici si nan lo ta mas intenso o menos impactante cu e promer erupcion.

E organisacion nacional di maneho di emergencia (National Emergency Management Organisation; Nemo) a confirma riba Twitter cu e volcan di mas di 1.000 meter di altura a conoce un erupcion fuerte y cu a adverti e resdentenan pa nan bandona e areanan alrededor di e volcan.

Potretnan comparti riba rednan social ta mustra un columna di huma y shinishi y a reporta di caida fuerte di shinishi den e areanan alrededor di e volcan. Erouscilla Joseph, director di University of the West Indies Seismic Centre, a adverti cu por tin mas erupcion na caminda. “Mas explosion por tuma lugar,” el a conta AP.

Promer Ministro Ralph Gonsalves a emiti un orden di evacuacion obligatorio diahuebs pa mas o menos 1.600 persona bibando na e parti nort di e isla. Evacuacion a continua durane diabierna, aunke Nemo a bisa riba Twitter cu caida pisa di shinishi tabata complica e proceso ya cu tabatin poco visibilidad.

Imagennan riba rednan social ta mustra personanan evacuando cu maleta y tas ta cana den cayanan cubri cu shinishi. Na e ciudad costero Barrouallie, como 14km di e volcan, personan evacua tabata cana den direccion di shelter cargando mochila y otro tipo di tas yena cu cosnan personal, despues di e explosion.



Cuatro barco crucero mester a yega na e isla diabierna, dos di Royal Caribbean y dos di Carnival Cruise Line, pa transporta hende pa otro islanan den vecindario, o pa shelter na otro parti di St Vincent. Otro crucero di Royal Caribbean mester yega den e proximo dianan.

Gonsalves a bisa den un conferencia di prensa cu e personanan evacua lo mester ta vacuna contra Covid-19 pa por admiti nan a bordo di un crucero, o haya refugio temporal na or isla.

Segun Meteo Aruba, e erupcion no tin efecto pa Aruba, sigur no den sentido di un tsunami.



Un coleccion nobo na Cosecha conhuntamente cu artista Erika Moran







Na un forma diferente Cosecha a lansa un coleccion nobo cu colaboracion di Erika Moran. Esaki por a ser mira diaranson anochi "live" riba facebook na unda cu e team di Cosecha a splica mas di e coleccion aki. E coleccion ta uno cu sigur ta capta atencion door di e colornan yamativo cu e artista ta conoci pe. Pa e coleccion aki Erika a focus entre otro riba nos fauna, por ehempel e turtuga y shoco cu e ta conoci pe no por a keda afo.

Erika Moran mes no ta un artista desconoci na Aruba. E la studia "fine arts" na Colombia y e ta considera su mes un artista contemporaneo y pa esey mes e ta gusta traha cu color. E ta wordo inspira entre otro door di su emocionnan cu e ta translada den un explosion di color uzando acyrlic of verf di azeta.

E coleccion di Cosecha ta consisti primeramente di"tote bags" cu pinturanan di Erika riba dje. Esakinan por usa por ehempel como un piesa di moda pero tambe pa haci compras, bay lama, pa pone articulonan di school aden etc. E coleccion tambe ta consisti di pinturanan riba boter antiek di biña cu por wordo usa como piesanan decorativo.

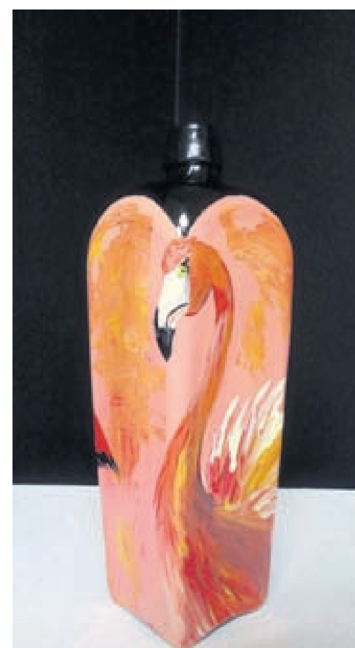
Cu e diseño cu Erika a crea, e kier a duna homenahe na fauna en general y cu par di piesanan dedica na esun di Aruba. Naturalesa cu tur su colornan y cu tur su especie ta inspire den hopi di su pinturanan y pa esey Erika kier mustra publico un biaha mas con bunita nos naturalesa ta.

E idea ta pa por trece cada bes coleccion di otro artista riba "tote bag" y boter antiek di biña cu por ilustra e artista su creatividad. Asina cada bes otro artista local por crea piesanan nobo y unico. Cu e proyecto aki, Cosecha ta crea posibilidadnan nobo pa traha hunto cu e artistanan local di Aruba. Cosecha kier no solamente duna aporte door di stimula artista local pa traha piesanan nobo, pero tambe door di crea trabou extra pa nan den e periodo di pandemia.

Cosecha kier menciona cu e boter antiek di biña ta parti di un donacion cu Cosecha a ricibi for di un persona cu tambe ta gusta arte y cu den pasado a colecta hopi di e piesanan aki. Door di usa esakinan den e coleccion di Cosecha, Cosecha kier trece e boternan aki back den comunidad y haci'e posibel cu hendenan por gosa di nan atrobe pero e biaha aki decora cu un bunita pintura.

Ta spera cu por conta cu e comunidad local como tambe cu nos turistanan cu ta bishita nos dushi Aruba pa sigui aporta y sostene nos arte local. Si bo cumpra un di e piesanan di e coleccion di Cosecha,tag nos riba Facebook of Instagram uzando #cosechacoleccion

E coleccion aki por ser admira y ta na bentana Cosecha Oranjestad cu ta habri di dialuna pa diaranson di 1.30pm – 6.30pm , diahuebs 3pm – 8pm y diabierna y diasabra di 1.30pm – 6.30pm





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Aruba, cu cara di hende muhe'

Diahuebs atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e honor di participa na e forum di COPPPAL 2021, "America con cura de muhe" na unda durante su discurso a enfatisa e historia di 'Aruba cu cara di hende muhe'.

Prome Minister a introduci su discurso contando cu su omo Betico Croes (dfm), tabata un miembro fundado di COPPPAL y na momento di su morto, e ruman homber Rudy Croes tuma over y a bira e vice presidente. Prome Minister a menciona tambe cu ta e mesun omo aki, Betico Croes, a funda e partido politico Movemento Electoral di Pueblo (MEP) cu awe e como ser femenino ta lidera cu orguyo. Pa e motibonan aki, e relacion entre COPPPAL y Aruba ta uno hopi estrecho y duradero.

Na 2017 Partido MEP a logra drenta gobierno dunando asina su persona e oportunidad di ta e prome ser femenino cu a logra e puesto di Prome Minister na Aruba. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a menciona cu durante e temporada aki e mester a demostra cu hende muhe tambe por lidera un pais habriendo asina e caminda pa mas ser femenino drenta politica y por yega na posicionnan di liderazgo.

Durante su trayectoria como Prome Minister di Aruba, e corant Americano "The New York Times" a publica un articulo titula "Aruba where women lead" señalando tur e cargonan di liderazgo cu ta ser ocupa pa ser femenino na Aruba.

Na 2020, Aruba igual cu henter mundo a ser confronta cu e pandemia sin precedente COVID-19, y ta Dios so sa pakico e la scoge Gabinete Wever-Croes pa lidera Aruba durante e crisis aki. Prome Minister a splica cu Aruba su economia a ser afecta grandemente pa cu e pandemia aki mirando cu e pilar economico di Aruba ta turismo. E medidanan manera e ceramento di frontera y restriccion di biahe a resulta den un porcentahe halto di desempleo. Hunto cu e directora di Aruba Tourism Authority cu tambe ta un ser femenino, a traha un plan di recuperacion turistico. Pero aki ta unda cu a mira e importancia pa busca diversificacion economico.

Premier Wever-Croes a splica cu Gabinete Wever-Croes a identifica 6 sector economico cu ta: turismo y su diversificacion, economia di conocemento, agricultura, logistica, economia circular, y industria creativo. E proposito di Gabinete Wever-Croes tabata pa converti e finanzas gubernamental den finanzas sostenibel y responsabel y esaki tambe a wordo haci bou di Minister di Finanzas y Economia Xiomara Maduro cu tambe ta un ser femenino.

Durante e pandemia e prioridad di Gobierno tabata pa evita retiro masal y preveni hamber y pobresa y pa cu esaki a brinda apoyo financiero na empresanan y na tur esnan cu a perdenan trabou. Tambe a provee alimentacion pa medio di Rode Kruis. E esfuerso mas grandi ta e vacuna contra e coronavirus y Gobierno ta spera di tin 85% di e poblacion vacuna cu e prome vacuna pa mei 2021 y cu di dos vacuna pa Juni 2021.

Aruba ta spera di recupera e aña aki y duna e bishitantenan un luga sigur pa biaha. Gobierno ta monitoriando e situacion actual y lo reforsa medidanan necesario.

Loke ta un preocupacion segun Prome Minister ta e posicion di e ser femenino despues di e pandemia aki ya cu nan ta esnan mas afecta. Hopi hende muhe como mama mester a laga nan trabou pa cuida di nan yiu cu no por a bay scol y ta sufriendo mas di violencia domestico door di e stress di e pandemia. Tur pais incluyendo Aruba mester pone mas atencion na e hende muhe den nan plan di recuperacion.

Aruba a desaroya un plan di recuperacion cu yama" Reposicionando e rumbo di nos pais" y ta desaroyando un



proyecto pa fortifica e ser femenino hunto cu e seccion di muhenan di Nacionnan Uni.

Por ultimo, Prome Minister a invita tur ser femenino cu ta den posicion di liderazgo pa uni na e compromiso awe mas cu nunca pa fortifica e posicion di e hende muhe den tur pais. Prome Minister ta convenci cu e hende muhenan den liderazgo ta bay ta e catalisado den e reforma y innovacionnan na Aruba y cu nan lo determina e exito di Aruba su recuperacion economico.

Prome Minister a gradici COPPPAL y en special su amiga Sofia Carvajal pa e amistad y sosten.

Robert Arends :
Pa eleccion 2021

Lista combina un solucion ?

Si tene cuenta cu e resultado di eleccion 2017 caminda 4 di e 8 partidonan cu a participa NO a logra kiesdeler (2792 voto) y asina a keda for di reparticion di e asientonan di Parlamento , e pensamento ta lanta si no ta un miho solucion pa partidonan , considera chikito, hunto forma UN lista pa participa na eleccion 2021.

Na 2017 un cantidad di mas o menos 3500 voto a bay perdi y e votado nan ey a keda sin representacion den Parlamento di Aruba.
No por laga e cos ey sosode atrobe : votonan perdi y votadonan sin representacion den Parlamento di Aruba.
Cu un cantidad di 3500 voto na 2021 lo por logra por lo menos un asiento y den combinacion posiblemente cu un lista mas fuerte lo por logra mas voto y mas asiento.

Join otro y bin cu un lista combina di partidonan , considera chikito , ta cuestion di haci bon palabracion cu otro cu ta valido y por keda mantene eventualmente den Corte si ta necesario , pa no tin desapunto despues di eleccion.

Cada partido , cu join e lista combina , por keda mantene su mes como independiente pa loke ta su principionan y por pensa pa mara su mes cu e otro partidonan solamente riba algun punto general importante pa Aruba cu tur lo apoya y defende den Parlamento.

E puntonan dificil semper lo ta con ta forma e secuencia di e partidonan riba e lista y cua partido(nan) lo haya representacion den Parlamento ora e lista logra suficiente voto pa tin representacion den Parlamento.

E sorpresa cu MEP a presenta , disolviendo Parlamento y adelantando eleccion 2021 , por a haci cu tin partido cu no ta ful cla pa eleccion 2021 pero den combinacion cu otro partido riba UN lista kisas si nan lo por participa y logra asiento.

E meta di un lista combina na prome instante mester ta logra representacion den Parlamento y ora ta den Parlamento vota segun consenshi pa leynan y proyectonan na beneficio di Aruba.

Participa den Gobierno , como Minister , lo por bira dificil si mester entrega asiento den Parlamento na otro partido , pa por bira Minister.

Cosnan cu mester keda resolve den palabracion cu otro prome cu eleccion.

Cu e situacion di pandemia e gastonan di propaganda pa eleccion 2021 lo ta hopi menos cu normal y den combinacion cu otro ,cada partido por limita nan gasto ainda mas y reparti gastonan entre nan.

Djis pa pensa ariba sin miedo

Aruba un pais bunita pero hopi sushi



Bario di madiki, pa ta presiso net un poco pabao di centro di bario playa pabao caminda cu tereno a keda duna pa ciudadanonan traha nan cas, pero lamentablemente den e bario tin un cantidad di sushi a keda laga atras y mester bisa cu ta trata sushi di comercio.

Vocero di Bureau City Inspector Robby Rosel tabata presente y ta duna di conoce cu BCI a haya sa di e situacion na madiki y a bin tira un bista riba e situacion. Loke cu tin hopi tambe den e mondi ta boternan si cerbes, enbes di busca un bari di sushi pa benta esakinan afo tog ta opta pa benta esakinan den mondi. Sushedad ta yama bestia y ta crea un situacion hopi malo y mahos pa e bario. Desde cu aña a habri BCI ta man yen unda cu ta haya diferente caminda y na skina di Aruba un cantidad grandi di sushi, te ainda no ta compronde dicon no ta yega dump pa por benta e desperdicionan afo.

Te na e momentonan aki no ta cobra pa por drenta dump pa benta sushi. No ta solamente Madiki tin e problema grandi di sushi, pero San Nicolas tambe wegfontijn bin abao pa por yega na vaderpiet tin un gran cantidad di sushedad tira canto di caminda. E sushi nan ta varia unda cu tin corchon, artefactonan electronico, papel di WC y autonan bieu cu ta keda laga atras.

E bario di st cruz y poschikito no ta keda laga atras, pero e bario cu tin hopi hopi mas sushi ta Dakota y un parti di oranjestad. Loke cu tambe ta remarcabel ta cu na momento ora un persona haya un tereno pa traha cas e construccion ta cana, pero resto di materialnan nan ta benta nan un poco mas leu di nan tereno cu ta keda sushi riba tereno di otro hende. BCI ta kere ta importante pa DOW y DIP pone como exigencia pa nan tin un baki y benta tur nan resto di sushi den e baki manda esaki dump y no laga nan riba otro tereno den cercania.

E situacion cu tin na madiki BCI a tuma contacto cu DIP caba pa asina mira kende ta propietario di e tereno pa atende cu nan riba e situacion aki. Nos tur ta Aruba nos tur mester aporta pa mantene Aruba limpi. Esaki no ta solamente pa nos so, pero pa nos cu ta hende grandi ta un ehempel pa e siguiente generacion cu tambe mester keda mantene nan pais limpi y bunita. Aruba ta un pais turistico y e limpieza di un pais ta significa hopi na momento cu un turista ta bin aprecia nos bunita Aruba. Pesey mes mantene rond di bo cas limpi y ta un ehempel pa otro y asina hunto nos tin un Aruba limpi y bunita pa nos mes.













Proceso pa vacuna cuerpo di Husticia a cuminsa

Awe a inicia e proceso pa cuminsa vacuna varios miembro di Cuerpo Policial. Awe merdia Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker, hunto cu Alto Comisario sra. Vanessa Kock tambe a ricibi nan prome dosis di vacuna. Como un di gruponan di risico cu ta topa cu publico constantemente, a cuminsa vacuna polisnan cu como 'first responders' ta den grupo di riesgo, pa asina preveni contagio cu Covid-19 den cuadro di ehecucion di nan funcion y tambe pa preveni di sigui plama e virus. Di e forma aki DVG ta habri e grupo di meta pa incorpora mas ciudadano cu eherciendo nan labor ta poco mas na risico di contagio y pa sigui plama e virus. Aruba ta riba caminda di su recuperacion, ban sigui registra pa por vacuna









Cuatro ilegal deteni durante un control na Solito

Diabierna den oranan di mainta e grupo di polis di bario Oranjestad cu ta atende cu e asunto di taxi pirata a para un van shinishi banda di veld di RCA na Solito pa un control. Den e van a encontra cu 4 homber y a pidinan documento debi nan tabata actuando straño. Ningun di nan no por a demostra documento na autoridad, 2 a admiti di ta ilegal y otro 2 a bisa cu nan tin asilo politico. Polis a detene tur hende y a keda transporta pa guarda nos costa pa control. E van no tabatin ningun documento y no a keda nada otro cu e oficialnan a tuma esaki den beslag.



IBiSA ta presenta e proyecto di Comunidad Activo pa districto

IBISA ta keda bira creativo den e mundo di movecion. Pa IBISA ta importante pa tur hende keda den movecion pa keda biba un bida saludabel. E proyecto ta pa persona entre edad di 18 pa 45 aña cu kier haci ehercicio mas frecuente y mantene un estilo di bida saludabel pa obtene un miho salud.

E actividad ta tuma luga na Sportcentrum IBiSA San Nicolas y Compleho Deportivo Simeon Antonio ariba dialuna, diaranson y diahuebs di 5:30pm pa 6:30pm.
Pa por participa na e actividad, mester yena e formulario online via e link aki:
https://docs.google.com/.../1zHT9x8GRaWVGXeF6Nu1g.../edit...
Pa esnan cu no por registra online, ta bay tin formulario presente na balie di IBiSA San Nicolas y IBiSA Oranjestad pa registra. Ta importante corda bin cu bo azv card pa haci copia di esaki.

Cantidad ta limita dus percura pa bo registra na ora
Manera pa registra na Comunidad Activo:
Stap 1: Click riba e link
Stap 2: Yena e formulario online
Stap 3: Upload bo azv card
Stap 4: Controla si tur bo informacion ta correcto
Stap 5: Click submit form pa complete e formulario
Pa mas pregunta adicional por tuma contact cu IBiSA Oranjestad 5824987 y por yama of WhatsApp na 6992900.



Tata a sorprende yiu na veld di Odessa College

Momentonan special cu lo bo keda recorda pa semper dibo bida. Un momento hopi emocional y priceless ora cu Lenny Ashny
Senior (tata) ta bay sorpresa su yiu homber Lenny Ashby Junior (yiu) na veld di Odessa College pa asina presencia algun weganan di Lenny Ashby Junior mirando cu pronto den luna di Mei e lo ta graduando di Odessa College pa asina sigi su studio na Universidad di New Mexico-UNM. Sigur ta remarca cu momentonan special asina aki semper lo keda den bo mente y curason! E tata a dicidi di bini di un manera sorpresa sin cu e yiu sa pa asina duna e alegria y e recurdo di mas bunita cu un tata por duna su yiu na momento cu ta e riba un veld ta train y ta cumpli na loke e la bin ta haciendo pa logra su sonjonan.



Proyecto Boardwalk Malmok un promesa haci y cumpli

E proyecto di Malmok boardwalk fase 2 falta solamente algun detaye chikito, pero engeneral e trabaonan grandi ya caba ta cla. Na Malmok ta conoci cu hopi hende ta gusta cana, no solamente e deportistanan , pero comunidad general ta cana di punta pa punta pa asina tin movacion. Esaki sigur ta un luga cu hopi hende custa cana den oranan di mainta y atardi na momento cu solo baha. Sinembargo e turistanan tambe ta haci bon uzo di e parti aki unda cu hopi potret ta keda saca na bahada di solo. Gobierno di Aruba a dicidi di haci e caminda mas practico unda cu por cana awo riba klinkers pa por haci nan deporte sea cu ta cana of core den e area presioso aki.
Faltando algun detaye chikito pa finalisa y Malmok boardwalk fase 2 lo keda completamente cla.







Con pa retrasa bo menstruacion durante un par di dia of par'e por completo

(Msn.com/Insider) - Medicamente conoci como supresion di menstruacion, e interupcion di e menstruacion por keda realisa cu diferente metodonan di anticonceptivonan hormonal.

Sin embargo, algun di nan por tarda un par di luna den ta completamente efectivo, Sherry Ross, MD, un gineco-obstetra cu su propio practica priva.

Anticonceptivo oral
Si bo ta tumando pildonan di anticonceptivo, por experimenta un sangrado tur luna ora ta tuma pildonan di placebo. Si tin algun dianan di placebo cu ta coincidi cu bo ocasion, por omiti e pildonan di placebo y cuminsa un pakete nobo den su luga.

Sin embargo, esaki por preveni of no e sangrado por completo : por tuma di dos na tres luna di tum'e continuamente pildonan di anticonceptivo hormonal activo, sin pildonan di placebo, pa e keda deteni na cualkier sangrado iregular, Ross ta bisa. Por lo tanto, e ta recomenda planifica cu anticipacion si sa cu un gran ocasion ta biniendo den e proximo lunanan.

Medicacion hormonal
E ta posibel cu por retrasa bo menstruacion cu medicamentonan hormonal cu ta contene noretindrona, cual ta un forma di hormona progesterona, e mesun ingrediente activo den e anticonceptivonan hormonal. Mester cuminsa tuma e medicamento aki un dia prome cu e inicio di bo menstruacion pa retrasa bo periodo. Probablemente lo bo haya bo menstruacion di un na dos dia despues di a tin'e.

Un estudio chikito haci na 2019 a haya cu e personanan cu a tuma noretindrona pa retrasa su periodo tabata tin menos probabilidad di experimenta un sangrado iregular cu esunnan cu tabata intenta di retrase cu pildonan di anticonceptivo. Sin embargo, e estudio tambe a haya cu esunnan cu a tuma noretindrona tabata tin mas probabilidad di aumenta di peso.

Remedinan casero
A pesar di algun afirmacionnan, no tin evidencia cu consumi binager di sidra di appel of juice di lamunchi tur dia por retrasa bo periodo. "Ningun di e remedinan caseronan aki di "haci bo mes" (DIY) lo retrasa bo menstruacion", Ross ta bisa.

Con pa corta bo menstruacion of reduci e fluho si ya el a cuminsa
Si ya no por detene bo menstruacion na tempo pa bo ocasion, e ta posibel cu por corte of reduci su intensidad cu e metodonan aki.

- Remedinan basa di yerba : segun un revision di 2016, e remedinan a base di yerbanan manera e capsulanan di ginger or harabe di fruta por yuda reduci e duracion y e fluho di bo menstruacion, sin embargo, e revision ta bisa cu ta rekeri mas investigacion adicional pa prueba e siguridad y eficacia di e metodonan aki.
- Orgasmonan : tene un orgasmo ta haci cu e musculonan di e utero ta contrai. Si ya bo tin bo menstruacion, e orgasmo por haci cu e sanger por keda expulsa mas lihe, loke por corta bo menstruacion, aunke no tin hopi evidencia cu esaki por ta eficaz. E orgasmonan tambe por yuda reduci e intensidad di e coliconan menstrual.
- Ehercicio : Haci ehercicio cu regularidad por yuda reduci e intensidad di e calambernan y otro sintomanan di e sindroma premenstrual, Ross ta bisa. E ehercicio por incluso reduci e frecuencia of e duracion di bo menstruacion of por cumins'e repentinamente un rutina nobo di ehercicionan intenso por haci cu bo menstruacion ta detene of ta bira mas iregular.
- Ibuprofeno y Aleve : Tuma ibuprofeno of Aleve ora bo tin bo menstruacion por yuda alivia e coliconan menstrual y ta reduci e fluho eentre un 20% na un 40%. E medicamentonan aki ta actua inhibiendo e produccion di prostaglandimas, cu ta compuesto inflamatorio cu ta desencadena contraccionnan den e utero.

Con pa detene bo menstruacion na largo plaso
Si ta buscando un solucion mas permanente y ta desea cancela bo menstruacion durante lunanan largo den luga di solamente un par di dia of siman, tin varios opcion :

- Implante anticonceptivo : Nexplanon ta un implante anticonceptivo cu ta contene progesterona cu ta keda inserta den bo brasa y e tin un duracion di hasta 3 aña, Ross ta bisa. E implante aki por detene bo menstruacion of resulta manera un menstruacion significativamente mas suave. E bentaha adicional di e implantenan y e DUI (spiral) ta cu e no ta necesario pa corda tuma un pildo tur dia, Ross ta bisa.

Si ta buscando un solucion ma permanente y ta desea di cancela bo menstruacion

- Inyeccion di control natal : Depo-Provera ta un forma di control di e natalidad di accion prolonga cu ta contene progesterona cu ta administra pa inyeccion cada 1 siman, Ross ta bisa. E ta bisa cu si ta bon por detene bo menstruacion of haci'e menos frecuente, tambe por causa efectonan secundario manera acne, aumento di peso, depresion y dolornan di cabes.
- Procedemento di ablacion endometrial : un ablacion endometrial ta un procedemento cu por realisa pa detene su periodo : ta implica kita e endometrio, cu e ta un capa delega di tehido den e utero, pa evita pa e bolbe crece cada di mas, segun Ross. Den ocasionnan, e procedemento aki ta recomenda pa personanan cu menstruacion hopi abundante of prolonga of pa ken nan tin e riesgo di anemia debi na e perdida di sanger menstrual. Sin embargo, e procedemento aki no ta un recomendabel si ta desea di keda na estado den futuro, ya cu e por haci cu hiba un embaraso a termino por ta dificil y peligroso.

Pa hiba manera informacion privilegia
Si ta desea pospone bo periodo pa un dia of dos dia pasobra tin un ocasion importante, por pidi bo medico un medicamento receta of cu ta contene e hormona noretindrona cu anticipacion cu por cuminsa tum'e un par di dia prome cu e fecha previsto pa bo menstruacion pa bo periodo.

Si ya ta tumando e pildo, omiti e pildonan di placebo por retrasa bo periodo, aunke e ta posibel cu e metodo aki no ta funciona a menos cu ta tuma e pildonan di anticonceptivo hormonal activo di manera constante durante algun lunanan.

Por detene bo menstruacion por completo cu anticoneptivo hormonal manera pildonan di ciclo continuo, implantenan, inyeccionnan of DIU : e metodonan aki por tarda un par di luna den ta efectivo.

Si ta pasando pa un periodo doloroso, e ehercicio, bebe awa cayente y come alimentonan rico den calcio por yuda alivia e parti di e dolor, segun Ross. Tambe por tuma medicamentonan manera ibuprofeno y Aleve pa detene e fluho y reduci e calambernan.



BONDIA ARUBA

Facebook a elimina 16.000 grupo pa intercambia opinionnan falso tras di e intervencion di Reino Uni



(Reuters.com) E empresa di rednan social Facebook Inc a elimina 16.000 grupo pa bende of cumpra comentarionan falso di productonan y servicionan den su plataformanan, despues cu e organismo di control di e competencia Britanico a interveni pa segundo biaha, e regulado a bisa.

Facebook, cu sede den Merca. Tambe a keda realisa cambionan pa detecta, elimina y preveni contenido di pago cu lo por gana e usuarionan den su plataforma, incluyendo e aplicacion popular pa comparti potretnan di Instagram, a bisa diabierna e Autoridad di Competencia y Mercadonan (CMA) di Reino Uni.

"Nos a Compromete ampliamente cu e CMA pa aborda e problema aki. E actividad fraudulento y engañoso no ta permiti den nos plataforma incluyendo e oferta di e intercambio di e comentarionan falso" un representante di Facebook a bisa.

CMA a cuminsa tuma medidanan energico contra e comentarionan falso desde 2019 ora a pidi pa prome biaha na Facebook plataforma di comercio electrico eBay Inc cu ta revisa nan sitio web despues di haya evidencianan di un mercado den crecemento di comentarionan falso di e clientenan den e plataformanan. Facebook tambe a keda bou escrutinio pa parti di e CMA pa preocupacionnan antimonopolio tocante e adkisicion di e sitio web GIF Giphy por parti di e empresa di tecnologia. A keda bou presion di ful mundo pa su practicanan di intercambio di datonan asina manera pa noticianan falso y e discurso di odio.

"E pandemia a significa cada biaha mas personanan cu ta cumpra online y miyones di nos ta lesa comentarionan cu ta permiti nos tuma decisionnan informa ora nos ta cumpra. P'esey e comentarionan falso y engañoso ta asina dañino" Andrea Coscelli, directora ehecutivo di CMA a bisa.

E represion di CMA riba Facebook ta coincidi e esfuersonan di Gran Britania pa establece un unidad dedica na e mercadonan digital dentro di e autoridad regular pa analisa specificamente e plataformanan digital di gobierno.

Arco iris na Mars ta refleha den lens, NASA ta bisa

(Reuters.com) NASA a desacredita e speculacionnan tocante un imagen di Mars cu tabata parce di a mustra loke hopi a kere loke ta un arco iris of un arco di polvo.

Riba un Tweet diamars , e cuenta di rover Perseverance di NASA a skirbi cu e agencia a mira comentarionan online puntrando tocante e arco iris briyante captura den e potret di dia 4 di april di e camara parti patras banda robes pa evita abordo nan peligroso di rover.

Hopi a puntra : "Esey ta un arco iris na Mars?" Nan a bisa, "no. E arco iris nan no ta posibel ki nan".

"E arco irisnan ta crea pa e luz refleha den e gota di awa rondona, pero ki nan no tin suficiente awa pa condensa y ta haci demasiado friu pa tin awa likido den e atmosfera ", nan a continua. " e arco aki ta e refleho di e lens".

Un refleho di e lens ta keda causa traves di un luz briyante cu no ta forma imagen y cu ta briya den e lens.

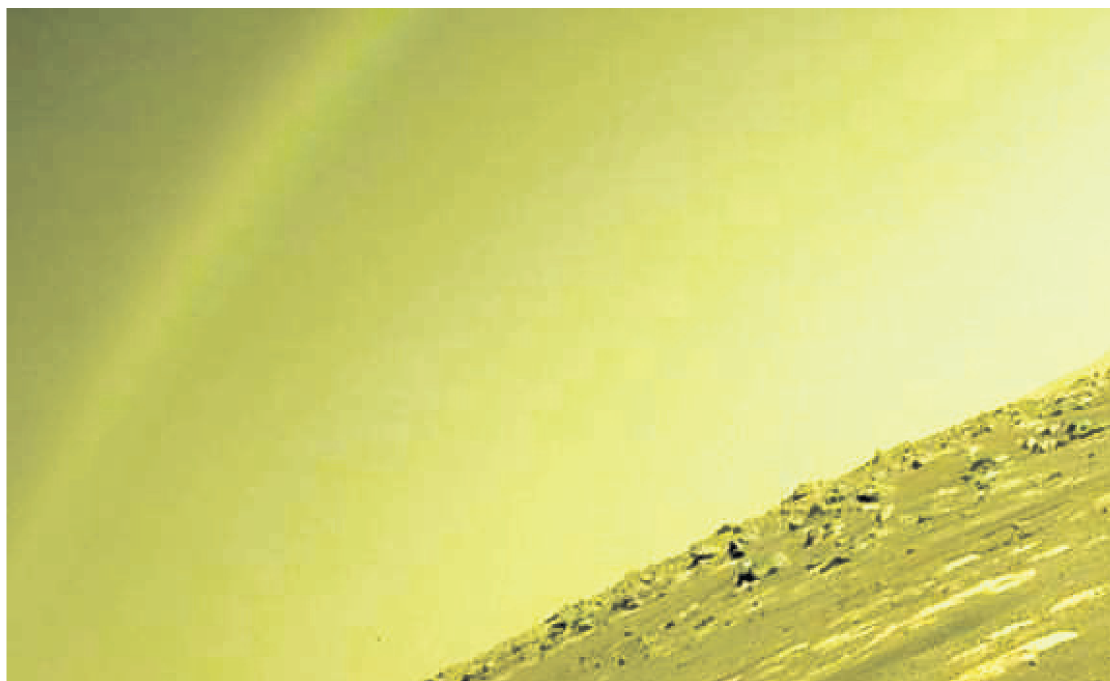
E arco irisnan ta forma ora e lus di e solo ta traves e gotanan awa di yobida den e atmosfera.

Sin embargo, si ta bon un arco iris por no ta posibel den e atmosfera delga of fini, seco y extremadamente friu di Mars, The Hill a señala diamars cu riba un " puntra mi cualkier cos" di 2015, un miembro di e ekipo di NASA a insinua e posibilidad di arco iris di ijs pasobra el a converti den sneeuw. Den e polonan di e planeta cora.

Sin embargo, e reflehonan di e lens ta comun den e imagennan mobil.

Otro imagennan di 4 di april a captura un refleho di e lens y un prome plan di e prome video di Perseverence usando e mesun camara.

Ademas di e filtronan solar riba su camaranan, Perserverence tin bril di solo riba su camaranan frontal pa evita peligernan. Sin embargo e Rear Hazcams no tin visor.



E servicionan di Facebook ta cay pa mil di usuarionan





(Reuters.com) e plataformanan di Facebook a bisa, incluyendo WhatsApp, Messenger e Instagram, a cay pa miles di usuarionan diahuebs, segun e sitio web di siguimento di interupcionnan Dowdetacter.com.

E enfermonan di e usuarionan a mustra mas di 112,000 problemanan den e sitio web di Facebook, mientras cu 101,000 usuarionan di Instagram y 516 usuarionan di Whatsapp a informa problemanan 6 pm ET.

Facebook no a contesta di inmediato na un solicitud di comentarionan.

Downdetector a rastrea e interupcionnan na recopila enfermonan di estado di un serie di fuentenan, incluyendo e erornan manda pa e usuarionan den su plataforma. E ta posibel cu e interupcionnan ta afectando na un mayor number di usuarionan.

E stilista di princesa Diana a revela e rason dicon e la corta su cabey

(Msn.com) - Princesa Diana tabata conoci pa su caracteristica di cabey cortico y awo e stilista tras di e look a comparti loke a prome provoca su decision di e corte.

E stilista personal di Diana desde hopi tempo, Sam Mcknigt tabata e homber tras di e aparencia inconico y e la habri tocante e prome biaha cu e la conoce princesa Diana.

Den un entrevista exclusivo pa British Vogue, Mckinght a describi con e tabata ta pa conoce Diana pa prome biaha.

E la b isa : "E prome biaha cu mi a conoce Princesa di Gales tabata den un rodahe. E cabey blond aki di pianan largo ta subi bulando for di trapi y ta extende su man y ta presenta su mes, e la smile y e la laga nos dirti, y e tabata princesa Diana.

McKnight tabata e stilista di Diana durante dia mientras nan tabata tuma retrato pa revistanan di moda Britanico.

"Mi a lag'e mustra corto bou di e pana. Mi a lag'e mustra un tiki" McKnight a bisa.

Despues di un dia realmente encantador do rodahe, McKnight a bisa cu Diana a puntr'e con e lo pena su cabey si nan lag'e haci loke e tabata kier. Eynan ta unda a surgi e idea di un corte.

McKnight a recorda : Mi a bisa, mi lo corta tur cos y mi lo cuminsa di nobo, pasobra e tabata e cuminsamento di e añanan 90 y e tabata den e momento cu e tabata haciendo hopi shows y versionnan y hopi di e muhenan tabata tin cabey cortico.

"Nos tabata pensando e gran Afro di 80, androgino y business chic di 90.

Den un decision divino sorpresa, Diana a permiti'e haci'e, bisando : Well, dicon bono ta corte awo"? McKnight : Asina ta cu mi a corte y nunca mas nos a bay atras".



E pelukero a termina convertiendo den e stilista personal di e realisa desde 1990 te na su morto 1997.

E prometida di Brooklyn Beckham, Nicola Peltz, a tattoo su nomber



(Msn.com) - Nicola Peltz, ta haciendo cu e amor pa su prometido sea permanente. E actriz y modelo di 26 aña a pone e nomber di e fotografo di 22 aña manera tattoo, yiu di victoria y Davd Beckham, den un delicado guion.

Brooklyn a comparti cu orguyo e ink riba su story di Instagram, sin revela exactamente unda e arte corporal ta haya.

E pareha recientemente a haci tattoo di barbulet na man di e famoso artista Dr.Woo nobo den fotografia di un barbulet cu Brooklyn a tuma den e set di e pelicula nobo di Nicola, Lola James.

"@brooklynbeckham a tuma e potret mas bunita di un barbulet den e conhunto y awo esaki", Nicola a skirbi riba su story di Instgram luna pasa. Brooklyn a tattoo dos barbulet grandi riba su brasa, mientras cu Nicola tin un version mas chikito banda di su heup.

Victoria tabata habri den e elogio di e futuro casa di su yiu mayor : E ta asina contento, ambos ta asina contento, Victoria a bisa december pasa tocante Brooklyn y Nicola ken a compromete na juli pasa. Nicola ta simplemente maraviyoso.

E ta lief, amabel, e ta un muhe asina encantado, calido, maraviyoso " e diseñador ta agrega" Nos no por a pidi pa Brooklyn conoce un dama mas adorabel y encantado. Nos ta hopi contento. E ta asina contento.

Prins Philip casa di Reina Elizabeth ta fayece

(TMZ.com) - Prins Philip, duke di Edimburgo y casa di e reina Isabel II durante casi 73 aña a fayece.

E palacio di Buckingham a emiti e declaracion aki "E un profundo pesar cu su Mahestad e reina ta anuncia e morto di su casa stima, su Alteza Real Prins Felipe, Duke di Edimburgo.

E declaracion ta continua "Su Alteza Real a fayece pacificamente awe mainta den e Castillo di Windsor. Mas anuncio lo keda haci na su debido tempo. E famia Real ta uni cu tur hende den mundo pa lamenta su perdida ".

Prins Felipe tabata tin problemanan di salud importante recientemente, el a keda hospitalisa den februari pa problemanan cardiaco.

Prins a keda reclui ultimamente, hunto cu e Reina, no necesariamente pa problemanan di salud directo, sino debi na e reciente precausionnan di siguridad cu respecto na e pandemia di coronavirus. Philip tabata den riesgo ora ya e tabata un hende homber di edad halto cu condicionnan preexistente.

Incluso e la ser hospital brevemente den december pa trata un di e afeccionnan, pero e la keda duna dehalta pa uni cu e Reina den tempo di pasco.

Esey si, na januari 2019 tambe tabata involucra den un accidente alarmante automobilista unda e tabata e conductor. Salio ileso, pero a dicidi di entrega boluntariamente su permiso di stuur despues na edad di 97.

Felipe a casa cu Isabel na 1947, e la converti den e reina na 1952 y e la keda nombra prins di Reino Uni na 1957.

Felipe a nace na Grecia den e famianan real di e pais ey y Dinamarca. E la keda cria na Europa, pero el a uni na e Royal Navy Britanico na e edad di 18 aña. E la sirbi den e segundo Guera Mundial y finalmente, e la ascende na e rando di comandante hasta cu el a retira di e servicio militar.

E la retira di su debernan real oficial na augustus 2017 na e edad di 96 añanan despues di 65 aña di servicio.

E tabata e Realesa Britanico mas mayor na edad di 99 aña.



BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Miguel Mansur (Accion 21) :

'A yega ora pa bisa ayo na politica tradicional'

Lansamento official di campaña di partido nobo 'Accion 21'



Diaranson mainta na Aruba Surfside Marina, a tuma luga un conferencia di prensa di partido nobo 'Accion 21' cu hopi emocion y alegria anunciando candidato nobo y lansando nan campaña pa eleccion 2021.

Miguel Mansur, liderando e team di 'Accion 21' a cuminsa prome na gradici sra. Ghislaine Henstra-Hart pa a compaña nan diaranson mainta como miembro di directiva. "Mi ta para boso dilanti pa e hoben Arubiano cu ta sintiendo rechaso na cas," sr. Mansur a inicia e conferencia di prensa, agregando cu "tambe pa e hoben Arubiano cu ta sintiendo rechaso na scol, na misa, e dolor cu e rechaso ey ta trece ta algo cu ami a biba 30 aña pasa, algo cu a pone mi no sinti na cas den mi mesun hogar, na mi mesun pais."

Sr. Mansur a bay biba afo na un edad jong pa studia, y mescos cu hopi studiante cu nunca a bolbe, kisas pa limitacion di oportunidad of discriminacion pa ken nan ta, e tambe a crea su bida den exterior. Durante e pandemia, nos tur a wordo enfrenta cu un momento existencial. Loke a cuminsa como un compromiso di curason cu su rumannan di LGBT, a extende pa un compromiso di curason cu pueblo en general, segun sr. Mansur.

'Pa ultimo 20 aña, corupcion ta ordo di dia'

Sr. Mansur a subraya cu pa e ultimo 20 aña di nos Status Aparte, gobernantenan ta bezig ta fortalece nan mes mientras nan ta empobrece nos pais. Un estado partidista caminda corupcion ta ordo di dia, ta herencia di politica tradicional. "E momento a yega pa kibra cu nos ciclonan vicioso y recupera un gobernacion confiabel, pa siña di nos grandinan y eherce disciplina y sabiduria pa salbaguardia e promesa di mañan pa tur generacion," Sr. Mansur a declara.

Durante e conferencia di prensa, a sigui papia riba burocracia, mal maneho y corupcion cu a tene nos trahadonan atras y preveni nan desaroyo pa pro biba nan potencial maximo riba nos isla. Accion 21 a subraya di ta para pa un mehoramento di relacion dentro di Reino y mas cooperacion cu Hulanda. Sr. Mansur: "Como partido liberal progresivo, nos ta kere den un aparato gubernamental eficiente, transparente y honesto." E partido ta kere den accion, mas cu palabra: y nan kier tuma accion pa revitalisa nos economia, sanea nos finansas, ataka e crisis social, reforma nos sistema gubernamental, amplia nos sistema di enseñansa, introduci cuido preventivo den salubridad publico y enfoca ariba sostenibilidad pa salbaguardia nos medio ambiente.

Anuncio di candidato nobo Daphne Lejuez

Cu gran honor a introduci nan prome candidato tambe riba lista di Accion 21, un persona cu for di 2019 caba a para pa integridad, kende a eherce e curashi pa pone interes di pueblo riba interes partidario. A introduci Daphne Lejuez como candidato den Accion 21, un persona cu a sirbi como ehempel di con un parlamentario mester traha na fabor di Aruba.

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Dowers cu Candelaria bringando pa number den un partido carga cu corupcion

Parlamentario Endy Croes por a tuma nota cu e eleccion na caminda a trece un cantidad di problema den AVP. Por a tuma nota cu basta palabra malo a cay na cas di partido. Segun fuente basta palabra pisa a cay contra otro. Dowers cu Candelaria den un guera formal. Cu rason no ta mirando nan na trabou esta na Parlamento unda nan mester ta trahando. Parlamentario Croes a menciona cu ambos candidato di AVP ta hopi sinberguensa y awor ta peita pa number paso nan sa cu AVP ta mal para y hopi lo keda pafo di Parlamento. Pues tanto Dowers y Candelaria awor ta oportunista tambe banda di ta sinberguensa. Marlon Sneek tambe na grito den cas di partido y a menasa cu lo ranca tur stickers nan for di su prado.

AVP no kier duna hobennan un chens real:

Benny Sevinger no kier move y ta bringando pa mantene # 2 riba lista. Un grupo grandi y primordialmente e hobennan no kier wordo gestempel como ladron y corupto y mucho menos kier carga fama di parha manera Avestruz of IBIS. Pero a tuma nota cu Mike De Meza, Benny, Dowers e "mafiosonan" y coruptonan di AVP no kier laga slek. Nan kiermeen hobennan mester custumbra na rabo di e lista sin importa Bo performance den ultimo elecion. Esaki ta kibrando candidatonan joung riba e lista berde mentalmente na un manera cruel.

Ken lo kier subi lista di AVP pa carga e golpi:?

Ken kier subi lista di AVP? Un partido cu a desgracia Aruba financieramente. AVP a crea e Mega Debe. AVP a redobla e debe nacional di 43% (MEP 2009) pa 93% den apenas 8 aña. AVP a percura pa redobla interes riba placa presta unda nos ta paga awe 232 miyon pa aña solamente na interes. AVP a causa cu awe Aruba mester paga 82.4 miyon pa aña na proyectonan PPP. Na 2037 lo caba di paga esakinan. AVP a hasi negoshi cu terenonan propiedad di pueblo. Asina tin masha hopi desaster cu un grupo den AVP a causa. Ken realmente kier subi e lista berde? Despues cu Dowers y Candelaria caba di pleita nos lo mira. Pueblo no por pone Aruba bek den man di hendenan robez.



BISTA POLITICO

Alan Howell, lider di (POR) :

Otro bario a haya asfalt, tiki tiki nos ta logrando

Lider di partido POR, Alan Howell ta hopi contento di por mira cu un parti di Zeewijk a haya su asfalt, un parti cu pa mas di 35 aña no tabatin asfalt, logrando asina cu un otro bario a haya su atencion.

E ta bisa enfaticamente cu “tanten cu pueblo ta duna mi sosten mi ta sigui pusha y bringa pa un miho Aruba, pariba di brug y San Nicolas”.

Naturalmente e ta gradici DOW pa e trabounan realisa y ta pidi e departamento aki pa sigui duna un man pa otro barionan tambe por haya nan asfalt.

Howell a finalisa bisando cu tiki, tiki ta logrando y ta spera cu mas bario por laga e stof pa pasado y por haya nan cayanan asfalta. “It’s now or never”.





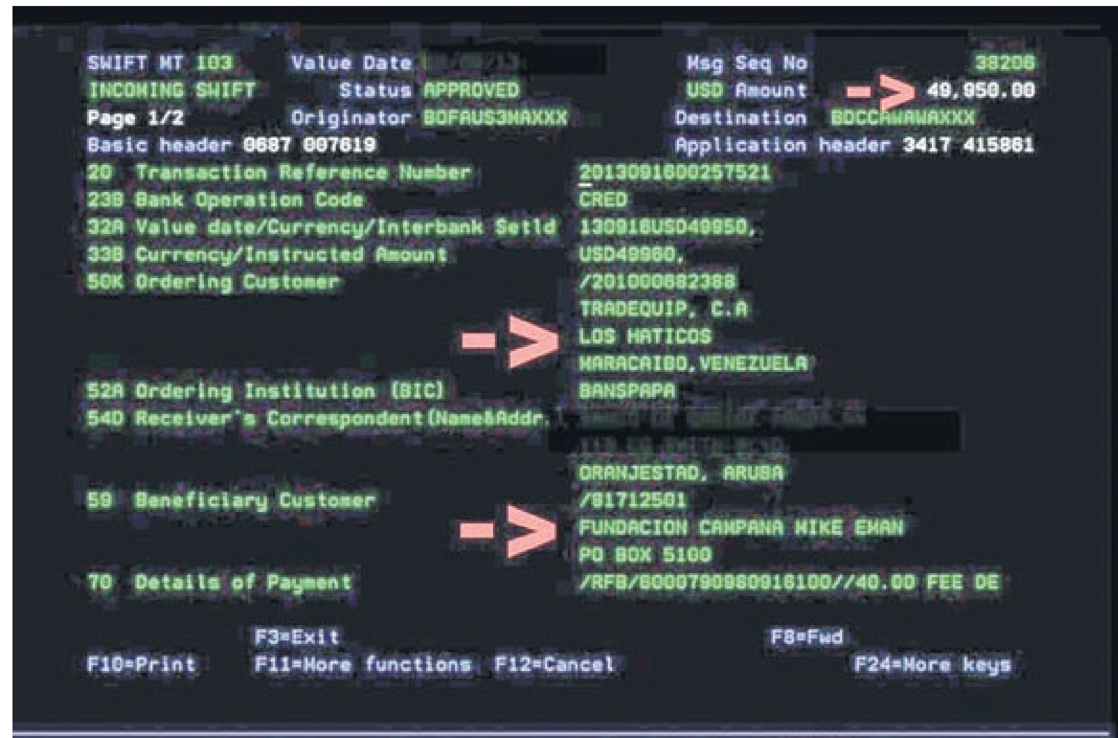
Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Pregunta habri na Ministerio Publico

MOT a entrega keho di e transferencia di 50 mil dollar di Roberto Rincon pa Mike Eman?

Parlamentario Endy Croes a haci preguntanan habri na Ministerio Publico. Manera ta conoci cu recientemente Ministerio Publico a bini dilanti cu un declaracion den prensa cu Ministerio Publico a haci un investigacion basa riba un keho cu MOT a entrega al respecto malversacion di placa di pueblo door di un miembro di Fraccion di POR. Pueblo mesora a reacciona y a puntra Ministerio Publico ta trata Mike Eman diferente?

Mike Eman a ricibi 50 mil dollar di Roberto Rincon:



```
SWIFT MT 103        Value Date [redacted]            Msg Seq No              38206
INCOMING SWIFT         Status APPROVED               USD Amount      ->  49,950.00
Page 1/2            Originator BOFAUS3NAXXX          Destination  BDCCAWAWAXXX
Basic header 0687 007619                             Application header 3417 415861
20  Transaction Reference Number          2013091600257521
23B Bank Operation Code                   CRED
32A Value date/Currency/Interbank Setld   130916USD49950,
33B Currency/Instructed Amount            USD49960,
50K Ordering Customer                     /201000682388
                                          TRADEQUIP, C.A
                                     ->   LOS HATICOS
                                          MARACAIBO,VENEZUELA
52A Ordering Institution (BIC)            BANSPAPA
54D Receiver's Correspondent(Name&Addr.   [redacted]
                                          ORANJESTAD, ARUBA
59  Beneficiary Customer                  /81712501
                                     ->   FUNDACION CAMPANA MIKE EMAN
                                          PO BOX 5100
70  Details of Payment                    /RFB/B000790880916100//40.00 FEE DE

          F3=Exit                                    F8=Fwd
F10=Print F11=More functions  F12=Cancel                    F24=More keys
```

Parlamentario Endy Croes ta sigui splica cu durante eleccion na 2013 Mike Eman “himself” a ricibi diferente transacion di placa preto di sumanan di 50 mil dollar esta 90 mil florin pa asina por a core campaña y cumpra votonan. Asina nos por corda con AVP den un forma hopi luhoso a sera nan campaña cu un lighting parade cu 13 banda musical anto tur cos pornada. Nos por corda con masha hopi hende tabata ricibi 500 florin pa claba un bandera den nan cura. Nos por corda con AVP na nan manera tradicional tabata regala frigidaire y stoof na conciudadanonan a cambio di nan voto.

Pues AVP tabata corumpi nos systema democratico y asina a logra saca 13 asiento. Materialismo a vence Idealismo. Resultado di a confia AVP cu votonan cumpra na 2017 un Aruba casi bancarota cu un debe nacional cu a alkansa 93%.

Con por ta posibel cu Ministerio Publico ainda no a haci nan trabou?

E cos aki a keda hopi aña bon scondi y aparentemente Banco(nan) y MOT tambe a coopera. Kier trata Mike Eman cu handschoen di felpa. Na aña 2020 momento cu nos a logra pone man riba un comprobante di Banco cual ta e prueba palbable cu ta crusifica Mike Eman ta na e momento ey cu nos a publica esakinan nos a comprонde cu Banco(nan) a core hasi melding. Pues 7 aña despues. Esaki tambe ta castigabel. Pregunta publico MOT na su turno a entrega keho? Nos no a sinta keto y a lora manga di camisa y a entrega un keho oficial desde Mei 2020 na Ministerio Publico cu tur prueba. Ta hopi frapante cu te cu dia di awe Ministerio Publico no a actua tampoco duna pueblo un update alrespecto. PG Bote Ter Steege no tabata na Aruba e tempo ey ainda pero desde September si e tey. PG ta conosi cu e caso aki? Deutekom a splica Bote di e caso aki? Ministerio Publico a hasi un ionvestigacion alrespecto?



Tin un resultado di e investigacion aki? Of simplemente paso ta Mike Eman e ta haya un trato diferente? Un trato cu handschoen di felpa? Con Mike Eman por walk away asina facil? Adhunto nos ta bolbe manda e prueba di dicho transferencia. Roberto Rincon a wordo condena na Merca pa soborno di mas di 1000 miyon us dollar. Pues placanan manda pa Mike Eman a bini di placa preto. Caso “WASMACHINE” di Mike Eman merece di wordo investiga. Ta na su lugar pa e Banco envolvi, MOT y Ministerio Publico bin dilanti pa asina nos mira ta unda e “weak link” ta y ken ta tapa pa ken. Mike Eman no por get away cu esaki.

Na Corsou gobierno ta exigi tur supermercado/toco pa tin handsentizer na porta

Cliente mester cana cu un garoshi den supermercado y toco. Trahadonan mester limpia garashi semper. Tur supermercado sa nan capacidad limita cu nan por tuma. Ta pidi 1 hende so pa famia drenta toco/supermercado.

Ta prohibi pa come of bebe na supermercado sea para of sinta. Mester limpia mashin di swaip tur ora despues ku kliente usa esaki.

Truck di pan, supermercado y restaurant (segun nan permit) tin cu cera 6or di atardi.

Truck di pan cu restaurant por hiba cuminda na cas so. Riba diadomingo truck di pan y restaurant por duna servicio basta nan tin exsoneracion.

Un hende cu tin carchi social pa cumpra cos, por bay cu un hende cu tin plachi di dia.

Sehos por a tuma 300 hende por vacuna y ta aplica esaki pa 600.

Sambil despues di 750 hende pa dia awor aki e capacita a bira 1500 hende pa dia pa vacuna.

Entrante 12 di april marine Kazerne na Suffisant y Sdk ta cuminsa kier proceso pa vacuna.Sdk ta tuma 1500 hende pa dia y Kazerne ta 1000 hende pa dia.

Mirando e 2 localidad nobo, por cancela e citanan di fin april, mey y juni, anto aplica pa un fecha mas tempran pa vacuna.

Esaki por cuminsa for di 8 di april awor. Por hasta scoge unda bo ke pa pasa esaki.

Pronto ta bin cu localidad na Banda Bou i tambe na Banda Ariba.Entrante diasabra awor na luga di 60 ta bay bira 120 hende pa atende cu e telefonnan na 9345.

Un averahe di 9000 hende pa dia ta bel y ta bira dificil pa atende cu tur hende. A amplia e server di e website pa esaki no cai afo.

Ta pidi pa si bo tin alergia, pa informa di cua remedi bo ta tuma. Por vacuna si bo tin alergia. Esaki ta conta tambe pa esunnan cu ta uza remedi pa haci sanger fini.

Ta pidi pa tur maestro di scol y esunnan cu ta traha na un Creche registra si nan ke vacuna.

430 pa 8am i 430 pa 7pm
Deporte individual por keda haci tur dia pero den cercania di bo cas. Por yega e sitio sea cu baiskel of pia.

Damanan na estado actualmente no por vacuna. Tur cos ta mustra si cu e ta sigur, pero e informacion cientifico final no a sali ainda.

E vacuna no ta haci niun efecto den bo sistema di produccion. Dus bo por procrea normal despues di tempo.

Tin 11 producto den e vacuna, 10 di nan nos ta uza tur dia den varios pro-



ducto caba manera waips etc. E otro ingrediente cu ta nobo ta facil pa splica dor cu e vacuna ta keda den friu y si saca esaki for dje ambiente, e ta plama for di otro.
Despues 6 pa 8 ora e ta plama for otro den bo curpa. Bo curpa ta loke e mester y uza. Sobra ta sali for di bo sistema normal.
Pa colmo nos curpa tin yen mRNA aden.

E interes ta grandi pa vacuna y ta pidi pa respeta tur banda sea esun cu ke haci esaki y e otro cu no ke vacuna.

Boneiro 148 caso activo cu COVID



Boneiro tin 148 caso activo di Covid-19 na Boneiro. Di e 41 resultadonan di test cu a drenta,10 a resulta di ta positivo. 50 persona a recupera di Covid-19. En total tin 21 persona den hospital. Tin 15 persona hospitalisa na Boneiro, 5 ta haya cuido intensivo. Tin 1 persona den hospital na Aruba y 5 persona den hospital na Colombia.

Ta importante pa ora bo tin keho bay test. Importante ta pa keda warda den cuarentena. No sali pa bo no contagia otro persona. Keda cas pa no contagia otro persona pafo. Pa baha e cifra di contagio ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Si bo tin keho keda cas, no bay traha.

Corte di husticia na Corsou a manda tur caso di trafico pa luna di augustus

Tratamento di casonan di trafico di 14 di aprel pospone te 18 di augustus

Na Corsou den cuadro di e decision di Corte di Husticia pa tuma medidanan pa frena e riesgonan di spreitmento di e virus di Corona, a dicidi pa cancela tratamento di casonan di trafico cu mester a tuma luga dia 14 di april proximo.
Awor e casonan lo wordo



trata diaranson 18 di augustus 2021.
Bo a haya un boet y un convocatoria pa trato di e caso dia 14 di april 2021? Awor bo caso ta keda trata 18 di augustus 9or di mainta

Fundacion Mariadal ta amplia su capasidad den special care



Fundacion Mariadal a amplia e cantidad di cama di 'Special Care' pa por atende cu tur e pashentnan di Covid. Banda di esey e 'air ambulance' ta transporta pashentnan di Covid entre e otro hospitalnan den parti Caribense di Reino.

Mariadal a ekipa sesionnan apart di Covid den e departamentonan di 'Special Care' y 'Sentebibu' (departamento di cuido). Temporalmente clientenan di Cas di Cuido ta haya acogida den e hotel di cuido Delfins, di manera cu ta surgi espacio pa cuido cu no ta destina pa Covid.

Dependiente di e cantidad di cama cu ta disponibel e 'air ambulance' ta percura pa transporte di pashentnan di Covid entre e hospitalnan den parti Caribense di Reino. E 'air ambulance' a trece un pashent di Boneiro, cu anteriormente a keda transporta pa Corsou, bek Boneiro.

Pa motibo di e aumento grandi di pashent di Covid na Corsou, si ta necesario Mariadal ta manda pashent di Covid Colombia. Mariadal tin un colaboracion duradero cu e hospitalnan na e pais aki. Si ta manda un pashent Colombia ta depende entre otro di factornan medico y e capacidad di cuido disponibel na e pais

Escogencia di studio den Caribe ta den bo man

Exitoso dianan di informacion tocante estudio pa alumnonan di Caribe Hulandes. Despues cu tabatin un prome sesion digital pa alumnonan di HAVO, VWO en SBO/MBO-4 riba dialuna 9 y diaranson 11 di november 2020, Study Choice Caribbean a tene un sesion mas riba dialuna 8 y diaranson 10 di maart , special pa alumnonan cu kier sigui cu nan estudio riba nivel profesional intermedio.

Tabata tin 35 presentacion di scolnan di MBO/SBO/EPI/NIPA y varios organisacion cu ta duna estudionan y entrenamento interno, manera e.o. Polis, Kustwacht, cuerpo di Bombero, Hospital. E enfoke tabata riba e posibilidad nan pa sigui un estudio profesional riba un di e seis islanan di Caribe Hulandes.

Mas o menos 300 alumno di Aruba, Boneiro, Curaçao, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten a sigui e presentacionnan interactivo di 45 minuut y na final di cada presentacion a haci nan preguntanan directamente na e scol of organisacion cu tabata



presentando.

Mientrastanto tur presentacion ta accesibel riba e websitewww.studychoicecaribbean.com Asina ta duna scolnan e oportunidad di (bolbe) wak e presentacionnan den e klasnan, pero alumnonan por wak nan cu nan mayornan tambe.

Nos ta orguyoso di e grupo grandi di alumnonan cu a tuma parti den e evento digital aki pa asina haya informacion tocante e estudio cu ta dirigi riba nan talentonan. Nos ta spera cu e evento ta yuda nan haci un bon escogencia.

Despues di e dos seccionnan, di november 2020 y maart 2021, na tur tin 45 ora di video riba e website, parti den 90 presentacion. Casi 750 alumno a participa na e evento.
E intencion ta pa ripiti e evento aki tur aña.Bishita e website: https://studychoicecaribbean.com/

DCNA ta produci Manual di Response pa Desaster Natural pa e areanan protegi di Caribe Hulandes

The Dutch Caribbean Nature Alliance (Aliansa di Naturalesa di Caribe Hulandes) a publica recientemente su Disaster Risk Mitigation Manual (Manual pa Mengua Riesgo di Desaster) cu lo wordo uza door di e Organisacionnan di Maneho di Parke pa mengua e impactonan di desaster relaciona cu mal tempo den e areanan di naturalesa cu ta protegi. E Manual, desaroya door di e contratistanan Nature2 y Parks Work, ta resultado di e experiencianan cu e Organisacionnan di Maneho di Parke na Saba, St. Eustatius y St. Maarten a adkeri durante e temporada desastroso di horcan na 2017.



A produci e Manual di Response pa Desaster Naturalaki pa e islanan di Caribe Hulandes Saba, St. Eustatius y St. Maarten despues cu e islanan a wordo azota fuertemente door di e horcannan Irma y Maria na aña 2017.

E manual aki ta basa pa gran parti riba e experiencianan di e Organisacionnan di Maneho di Parke Sint Maarten Nature Foundation, Saba Conservation Foundation y STENAPA St. Eustatius, y tin como obhetivo pa brinda herment necesario pa reacciona eficazmente riba e desasternan natural den termino di preparacion, respons y restauracion.
‘

E financiamento pa e manual ta forma parti di e ayudo financiero di emergencia cu Trust Fund di DCNA, SCF y STENAPA a otorga na Nature Foundation, como reaccion riba e temporada di horcan di 2017.

E Manual ta brinda guia con pa anda na manera eficaz cu horcan y evento climatico severo desde un perspectiva di maneho di recurso natural. E administradonan a identifica e necesidad di protocol di respons pa evento similar, como e fluencia di sargazo y di e pandemianan, y a laga espacio pa inclui dicho protocolnan adicional.

E Manual ta actua como un herment pa yuda e administradonan y personal di e parke cu e maneho di desaster, preparacion, respons y recuperacion di desaster.

E contenido ta inclui detaye tocante planificacion y preparacion ora di un mal tempo severo, di evaluacion di e impacto riba fuentenan auxiliar di naturalesa y con pa anda cu respons, recuperacion y restauracion.

“E manual aki lo aumenta enormemente e capacidad di respons di Nature Foundation, Saba Conservation Foundation y STENAPA St. Eustatius pa reacciona den caso di desaster natural.

Incluso saliendo di mi propio experiencia personal di prome, durante y despues di horcan Irma y Maria y e forma cu Fundacion Nature a reacciona, esaki ta un herment fundamental pa garantisa un respons adecuado, segura y structura, tambe den termino di brinda apoyo financiero y di capacidad necesario na e organisacionnan den ausencia di un structura gubernamental despues di un tormenta pisata”, tabata comentario di ex-gerente di Fundacion Sint Maarten Nature y actual director di Dutch Caribbean Nature Alliance señor Tadzio Bervoets.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Brand new in box
Pro basic hydraulic patient lift
with 2 slingers and hooks
Special price Afls.1.500
Info: 563 8822

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

STOP
Violence Against Women

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco
Parcialmente nubla cu
Un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:30 am.

Biento:
Modera for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Den proximo 24 ora e aire den nivelnan mas abou lo ta relativamente seco. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria nubia cu por produci awasero. Sinembargo, un aumento leve di humedad den weekend venidero lo por produci un awasero pasahero te breve localmente.
Mas aleu nos tin cu bisa cu stof fini di sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera na parti zuid y modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora.
Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/09/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	192.34	193.06	193.86
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	160.99	162.46	164.09
EUR	209.87	211.78	213.91
DKK	27.50	28.22	29.02
NOK	19.93	20.65	21.45
SEK	19.79	20.51	21.31
For amounts up to Afl. 100,000			

Ainda tin oportunidad pa registra pa e Curso "Empresario Prepara I"

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan of futuro empresarionan cu kier siña maneha un negoshi eficientemente

Dia 12 di april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara I" organisa pa Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan maneha nan negoshi of negoshi di otro persona den un forma mas eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topiconan:

- Corporate Social Responsibility (Business & Human Rights)
- Business Continuity Plan
- Marketing
- Business Plan
- Business Law
- Small Business Administration & Finance

Empresario Prepara lo cuminsa dia 12 di april 2021 y ta consisti di 25 les (dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di april).

E curso lo termina dia 12 di juli 2021. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Lo duna e curso riba e plataforma di ZOOM.

Curso "Empresario Prepara I" ta costa Afl. 375,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Pa e personanan cu tin curso EP I caba y ta desea pa participa na e 2 topiconan nobo cual ta "Corporate Social Responsibility" y "Business Continuity Plan", por haci esaki tambe na un prijs di 60,- pa tur 2 topico y lo ricibi un certificado si logra pasa e examen cu exito.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara I":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma ZOOM.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un e-mail na L.croes@deaci.aw.

Resultado Sorteo
April 9, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
April 8	DIARIO		2952	0399	1946
April 8	KORSOU		NO TIN SORTEO		
April 8	SUPER4		7313		
CATOCHI		WEGA MERDIA	0632	3765	4491
		WEGA ANOCHI	5661	0489	6521
BIG 4		WEGA MERDIA	3370		
		WEGA ANOCHI	3740		
1OFF		WEGA MERDIA	0551		
		WEGA ANOCHI	2638		
ZODIAC		WEGA MERDIA	8257	PISCIS	
		WEGA ANOCHI	8642	LEO	
LUCKY 3		455	MULTI-X	3X	
		920	MULTI-X	FP	
LOTTO DI DIA		LOTTO DI DIA	06-07-12-28-29		7x match4
		Afl. 56,000			188x Afl.8
MINI MEGA		MINI MEGA	07-17-28-30		**Mega Ball:** 03
		Afl. 600,000 / Afl. 900,000 plus			10x Afl500

Bo kier sembra pero bo no tin luga of experiencia?

Join nos workshop virtual dia 27 di april e ta gratis! Y siña con facil ta pa crece bo mesun fruta y berdura, y alabes yuda bo comunidad!

Plant kits lo ta na benta cu lo inclui tur material necesario pa cuminsa bo aventura cunukero! Plant kit ta inclui par pochi traha di material recicla, simianan, gordura y mas! Pa solamente Awg 25!

Fondonan lo directamente yuda Hof'i Bario Rancho cu su proyecto enfocando riba siguridad alimenticio riba Aruba.

Meta di e Workshop Virtual:
E meta di e work shop virtual ta pa siña comunidad con facil ta pa crece bo mesun fruta y berdura sin importa espacio, tereno, of experiencia. Y alabes informa participantenan tocante siguridad alimenticio.
#arubabancosecha pa e bienestar di nos comunidad, pasobra hunto nos por haci gran cambio, no solamente pa Aruba pero pa e futuro di nos muchanan!



Santa Misa na Kapel di Alto Vista



Diasabra 10 di april 2021 Santo Eucaristia ta cuminsa pa 7 or di mainta na Alto Vsta , prome ta resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta resa Salve Regina.

Ta invita tur fielnan pa asisti diasabra 10 di april na un Santo Sacrificio di Misa. Mama Maria a bisa na Fatima na e tres wardadornan, "Tene abstinencia y haci obranan di caridad pa haya Indulgencia Plenaria. Laga nos bay diasabra mainta trempan, pa hunto cu pastoor Huancho nos ofrece un ora pa Cristo. Asina nos ta asisti na e bunita ora den un biento fresco di lama, y resa pa tur esnan cu ta sufri di e pandemia cu ta asota mundo.

Cada hogar ta sinti e afecta aki, cu no ta agradabel. Laga nos resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote y diaconan. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Laga nos resa pa enfermonan den hospital, cu pronto recuperacion. Pa tur cu ta tristo cu a perde un famia, of un ser keri. Hopi hende no tin un trabou fiho. Laga nos ta gradici Dios pa obranan ricibi.
Dios manda pa tur esnan den necesidad spiritual y economico solucion pa nan por biba den trankilidad. Pa nos grandinan den casnan y centronan pa enfermonan na cas, y den exterior cu pronto bolbe na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayesimento di nos Querido



Charles Arthur Brown
miho conosi como: 'Charly'
*20-09-1943 - †04-04-2021

Na nomber di su:

Casa: Mildred Brown-Malmberg
Yiunan: Omar Brown
Liza Brown y Rachael Bermudez

Rumannan: Rita Malmberg-Brown
Maude Malmberg-Brown
Harry (Ro) Brown
Leo Brown
Dotty Jurriens - Brown

Demas famia, amigo y amistadnan na Aruba, Surnam, Merca I Hulanda.

Fecha di despedida Na Aurora Funeral Home, diasabra 10 di april 2021di 9or pa 11or di mainta, sigi pa acto di cremacion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Agustina Abigael Oduber-Harms
Mihor conoci como: 'Gala'
*28-08-1939 – †07-04-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



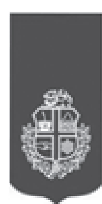
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Mathilda A. Croes
Mihor conoci como 'Ina'
*14-03-1953 - †08-04-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Dienst Publieke Scholen
Ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling

Oficina di Scolnan Publico (DPS)
ta anuncia cu honda pena fayecimento di

Sr. Roberto Simon Croes

*** 29 april 1938 - † 6 april 2021**

Tata di nos colega sra. Paula Croes, directrice di Julianaschool.

Nos ta extende palabra di profundo condolencia na demas famia y amigonan di e difunto y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

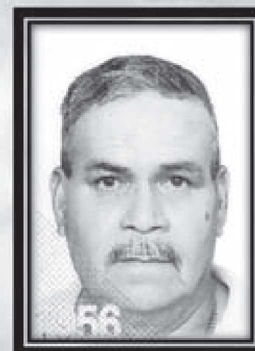
Di parti schoolbestuur, docentenan, studiantenan y personal.

Cu sr. Roberto sosega na paz.





Caribbean Speed Printers N.V.
Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Jacobo de Cuba

Na bida casa di nos colega
Sra. Evelinda de Cuba-Tromp - Coleccion

Na nomber di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V.
nos ta manda palabra di sincero condolencia
y hopi forsa na nos colega Sra. Evelinda y famia.

Cu Sr. Jacobo sosega na paz.



Salmo 95: 1-2.
Ban canta cu legria pa Se□or,
grita Saluda nos Baranca,
nos Dios cu ta trece salbacion.
Ban presenta Su dilanti cu alabansa,
Canta su Gloria cu salmo I musica.

Sra Vda, Magdalena Koolman- Kelly y demas yiunan y nan respectivo famia tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



FRANSISCO VRIES
MIHOR CONOCI COMO 'ESY'
***17-09-1941 - †05-04-2021**

Na Nomber di su:

Mayornan den feliz memoria:
Jacinto y Johnana Vries-Vrolijk

Su rumannan:

□Roman Vries y Famia

Maria Vries

Cuñanan:

Trina Geerman y Famia

Caridad Vries-Morel Beltran y Famia

Sobrino(a)nan:

Richard Vries y Famia

Nidia Vries y Famia

Norwin Vries y Famia

Tur su sobre sobrino(a)nan

Su bon Amigonan: Johnny Kelly y famia, Juan Kelly y famia, Beto Lacle y famia, Cecil Giel y famia,

Tur su bisiña y conocinan, Ihanan, primo y primanan, demas famia: Vries, Vrolijk, Kelly, Koolman, Geerman, Morel-Beltran, Oduber, Werleman, Kock, Hoevertz, Wernet, Dirksz, Ridderstap, Wever, Flemming, Lobbrecht, De Cuba, Van der Linde, Christiaans, Figaroa, Croes, Fradl, Hendriks, Wester y demas famianan

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 10 di april 2021 di 9or pa 11or di mainta.

Disculpa nos si den nos tristesa, nos por a lubida algun famia of conoci.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no braza, ni sunchi y ni duna man. Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

A FAYECE REPENTINAMENTE



FRANQUILINO FELIX MEULENS
Miho conosi como 'Richinel of Richi'
***02-05-1952 - †03-04-2021**

Na nomber di su:
Esposa:
Monique Meulens

Yiunan:
Angelo Meulens i famia
Arnold Meulens

Yiu di criansa:
Alexandra Harrigan

Ruman nan:
Angela Martina na Curaçao
Alfred Meulens "Planters" na Curaçao
Meldrit Meulens na Curaçao
Candida Meulens na Curaçao
Wilbert Meulens na Hulanda

Sobrina y sobrino nan:
Irene Hooi-Meulens y famia na Curaçao
Julio Vrutaal (Juny) na Curaçao
Arlinda Martina y yiu na Hulanda
Rolindo Martina y famia na Curaçao
Marianella van Heydoorn y famia na Curaçao
Tayron Martina y famia na Curaçao
Alwin Leticia y famia na Curaçao
Rovienne Meulens y yiu na Curaçao
Jaqueline Nicia y yiu na Curaçao
Sherman Nicia y yiu na Curaçao
Sue-Line Meulens y yiunan na Hulanda
Jenny Meulens y famia na Hulanda
Jason Meulens y famia na Hulanda

Tur sobra sobrina y sobrino nan chikitu

Tur prima-, primo-, actoprimo- y actoprimanan

Su cuña y sua nan:
Bon amigonan, pastoor Theo y Congragacion di Maranatha
Madrina y padrino:
Norma Marshall y Nemencio Nicia

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na aurora funeral home diasabra 10 di april 2021 di 2or pa 4or di atardi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Recorda mi den boso oracion
Mi no tey mas pero mi cari□o no a muri
Lo mi stima boso den shelo manera mi a stima boso riba mundo

A bai sosega den brasa di Señor,
Mi yiu, nos ruman y nos omo :



Hubert Martinus Kock
Naci : 9 Oktober 1957
Fayece : 1 April 2021

Na nomber di su:
Mama sra viuda: Denisia Kock-Dijkhoff
Tata: †Mario Kock

Rumannan: Marjorie, Tinchi y yiunan
Charmila, Silvio y yiunan
Maickel, Lourdes y yiunan
Swinda, Juancho y yiunan
Griselda, †Hubert y yiunan
†Vinchi, Shahaira y yiunan

Sobrino(a)nan: Joanne, Jeffrey y famia
Dianne, Rachied y famia
Myron, Wendi y famia
Yeesan, Aron y famia
Yeemei, Ivannuar y famia
Geomar, Farrah y famia
Geraldine Nadall
Loumaishka, Neo y famia
Jamison y Roxany
Ryan, Ramzina y famia
Kaydee, Shawnee y famia
Gilbert, Leslie y famia
Ghislaine, Clayton y famia
Yeelam y Elijah
Gilienne, Juni y famia
Davina, Jorge y famia
Urvin, Valeria y famia

Su omo, omo grandi, tanta grandi, prima y primo(nan)

Su miho amigo: Gregory Erasmus y famia

Su ayudante te na ultimo momento : Shawnee Paesch

Demas famia : Kock, Dijkhoff, Vrolijk, Nadall, Feliciana, Arcaya, Bregita, Maduro, Semeleer, Habibe, Landaeta, Roos, Croes, Hernandez, Paesch, Moreno, Tam, Gomes, Faro, Sabino, Vera, Webb, v/d Biezen y Rasmijn.

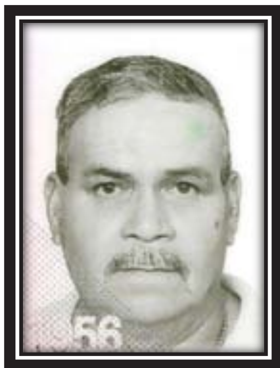
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 13 di april 2021 for di 2or pa 4or na misa Sta. Filomena na Paradera, sigui despues pa santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, No brasa, No sunchi tampoco duna man.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jacobo Luis de Cuba

Mihor conoci como: 'Cobi'
*11-10-1956 - †02-04-2021

Na nomber di su:
Esposa: Evelinda de Cuba-Tromp

Yiunan: Jylliane y Jaime Boekhoudt-de Cuba
Elgene de Cuba

Nieto stima: Jaydrion Boekhoudt

Rumannan:
Maria de Cuba y Alex Croes y famia
†Rosendo de Cuba
†Benedicto "Dito" de Cuba y Reineta Franken y famia
†Emiliano "Miano" de Cuba y Filomena Perez y famia
Eduardita "Dita" de Cuba y †Martinus Tromp y famia
Francisco "Frans" de Cuba y Nuvia Gutierrez Castro y famia
Cornelis "Chipi" de Cuba y famia

Cuñanan: Swinda Tromp y famia
Carina y Freddy Geerman y famia

Sobrino(a)nan: Willy, Melvin, Marcel, Erich, Eugene, Shantelle, Charlene, Shahaira, Omashallee, Shohreh, Jesselina, Anthony y Zulaika

Tanta y omonan

Ihanan:
Shantelle, Jesselina, Wilangel y Chandeeh

Primo y primanan
Bon amigonan: Gabriel "Gabichi" Maduro, Kenneth Wever, Damian Kelly, Anthony "Nino" Thode, Martin Webb, Thomas Webb y Mariano Webb

Demas amigonan di Kudawecha Softball Club, Team Kudawecha Indians, Biba Lekker Group y coleganan di ATC "Oyee"

Famia y conocirnan: de Cuba, Tromp, Boekhoudt, Giel, Perez, Croes, Geerman, Feliciano, Kelly, Albertsz, Ruiz, Figaroa, Semeleer, Franken, Guttierez, Maduro, Lienhart, Leest

Gradicimento special na Shantelle de Cuba, Harold Perez y su 3 ayudantenan; Johelis, Jeanet y Heidi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 10 di april 2021 na misa Sta Anna di 1or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.



Mi a lucha e bon lucha...
Mi a kore e kareda te na final...
Y mi a mantene mi fe.
No jorami paso mi a bai
Pero keda cordami cu e alegria cu semper a reina den nos.
Cu un curazon kibra, pero inmensamente agradecido pa tur loke ela significa pa nos, nos ta anuncia morto di



Nos tata, abuelo, bisabuelo, ruman, omo y primo stima

Roberto Simon Croes

Miho conoci como 'Betty'
29 april 1938 6 april 2021

Na nomber di su mayornan:
†Leonardo 'Nadi' y †Paula Sophia Croes-Rasmijn

Su esposa:
† Carmen Croes-Koolman

Su yiunan:
Cesar y Sandra Croes-Kock
Judith Croes
Paula y José Paula

Su nieto y nieta cu ela stima y cu a stime asina tanto:
Alexander "Ale" y Melissa Croes-Odor
Mia Sophia Paula

Su bisanietonan stima:
Dylan y Eldyn Croes

Su rumannan:
† Margo Croes
Mani y † Janchi Croes-Croes y famia
Greta y † Loreto Kock-Croes y famia
Silvio y Annie Croes-Lampe y famia
† Fabia Croes y famia
Rina Croes y famia
Lica y † Eugene Laclé-Croes y famia
Mena Croes y famia
Candy Croes
Gloria Croes y famia
† Leo Croes y Lourdes Croes-Franken y famia
Ceasar y Geneviéve Lampe-Ragunath y famia

Su swa y cuñanan:
† Luis y † Filomena Koolman-Krosendijk y famia
† Olinda y † Nancho Kock-Koolman y famia
† Fransisco y Maria Koolman-Martijn y famia
† Anna y Nercisio Krosendijk-Koolman
† Theolindo y † Mathilda Koolman-Rudolfo y famia
† Matheo y Filomena Koolman-Kelly
† Anette y Eric Peña-Koolman
Maxima y † Thomas Kock y famia
Mescos cu nieta/o:
Joana y Gibi Kelly-Krosendijk y famia
Brian Krosendijk
Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, su ihanan, su bon bisiñanan di Hooiberg, su bon amigonan di cas y amigonan di Dragracing y demas famia y conocirnan.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cu ta tuma lugar dialuna 12 di april 2021.
E restonan mortal ta pasa cas Hooiberg 51 pa despedida y lo reposa den Misa Imaculata Concepcion na Sta. Cruz for di 2or pa 4or di atardi. Despues ta sali pa santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Ta duel nos cu d espues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Mi alma ta glorifica Se or y mi spirito ta goza cerca Dios mi Salbador. Pesei laga tur locual ta spera mi ta bunita. Laga tur locual rondona mi ta bunita. Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa.

Salmo 103:1
Mi alma, alabá SEÑOR, tur loke tin den mi, alabá su santu nòmber!

Cu imenso dolor den nos curason nos ta anuncia Fayecimento di nos ser stima:



Sra Enite Joseph-Flezin

*14 di juni 1955 - †28 di maart 2021

Na nomber di su
Mama Y Tata: +Louisna Pierre + & Vertilus La Fleur+
Esposo: Jacques (Sonel) Joseph
Yiu: Jesulome (Sonny) Joseph
Yiu di criansa: Wesly Joseph
Iha /o nan: Pouchon Milrose
Thaina Georges
Nehemie Cius
Marie Cius
Ebenson Cius
Ruman Nan: Fleurina Flezin
Romene Flezin
Anorl Flezin +
Osline Flezin +
Rico Flezin +
Vertilien Lafleur+
Prima/o nan: Lexilia Pierre, Gracieuse Pierre, Rosiane Pierre, Marie michel Pierre, Paolo Pierre, Jacqueline Pierre, Belibrune Paris, Anna Sainsy
Subrina/o nan: Mimose Lafleur, Samuel Wigenes
Marie Ange Jean Bernard, Jean Michel Brice, Thelusma Brice
Andy Paris, Ryvaldo Paris, Michael Charles, Luckenson Thomas, Keniel Thomas

Yiu Nan di Curason: Ferry Daudier, Niouwelton Charles, Jeft Desir, Fanio Jean, Clauter Chisme, Clyvenson Grandin, Ervan Viltus, Aaron Mondesir, Alexander Paredes, Mauricio Alvarez, Mackenly Louis Jeune.

Na Su Amiga/o nan: Mimose Mote, Roseline Emile, Jo Y su Casa, Mona, Lidi, Altide

Na demas Famia: Alexandre, Brice, Lafleur, Fleurissaint, Pierre, Flezin, Milrose, Saintulus, Saintil, Cius, Charles,Thanis, Lamontagne, Mera

Na su Pastor: Jean Dieufort Dorismond Y Casa y e misa henter cu a pasa den e momento nan dificil aki.

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero & condolencia cual lo tuma lugar dialuna 12 april 2021 di 7or pa 9or di anochi na Aurora funeral home.

Entiero lo tuma lugar diamars 13 april 2021 den Aurora Funeral Home
di 3 or pa 4 or 45 di atardi. Despues lo sali pa Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa, nos por a lubida algun famia of conoci.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y entiero & uzo di tapa boca ta obligatorio.

Biden making new moves on guns, including naming ATF boss

(AP) — President Joe Biden, in his first gun control measures since taking office, announced a half-dozen executive actions Thursday aimed at addressing a proliferation of gun violence across the nation that he called an "epidemic and an international embarrassment."

"It is actually a public health crisis," Biden said during remarks at the White House.

Greeting the families of gun violence victims and activists, he assured them: "We're absolutely determined to make change."

His Thursday announcement delivers on a pledge Biden made last month to take what he termed immediate "common-sense steps" to address gun violence, after a series of mass shootings drew renewed attention to the issue. His announcement came the same day as yet another shooting, this one in South Carolina, where five people were killed.

But Thursday's announcement underscores the limitations of Biden's executive power to act on guns. They include moves to tighten regulations on homemade guns and provide more resources for gun-violence prevention, but fall far short of the sweeping gun-control agenda Biden laid out on the campaign trail.

Indeed, the White House has repeatedly emphasized the need for legislative action to tackle the issue. But while the House passed a background-check bill last month, gun control measures face slim prospects in an evenly divided Senate, where Republicans remain near-unified against most proposals.

Biden is tightening regulations of buyers of "ghost guns" — homemade firearms that usually are assembled from parts and milled with a metal-cutting machine and often lack serial numbers used to trace them. It's legal to build a gun in a home or a workshop and there is no federal requirement for a background check. The goal is to "help stop the proliferation of these firearms," according to the White House.

The Justice Department will issue a proposed rule aimed at reining in ghost guns within 30 days, though details of the rule weren't immediately issued.



A second proposed rule, expected within 60 days, will tighten regulations on pistol-stabilizing braces, like the one used by the Boulder, Colorado, shooter in a rampage last month that left 10 dead. The rule will designate pistols used with stabilizing braces as short-barreled rifles, which require a federal license to own and are subject to a more thorough application process and a $200 tax.

The department also is publishing model legislation within 60 days that is intended to make it easier for states to adopt their own "red flag" laws. Such laws allow for individuals to petition a court to allow the police to confiscate weapons from a person deemed to be a danger to themselves or others.

The department also will begin to provide more data on firearms trafficking, starting with a new comprehensive report on the issue. The administration says that hasn't been done in more than two decades.

Biden is also nominating David Chipman, a former federal agent and adviser at the gun control group Giffords, to be director of the Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives.

The Biden administration will also make investments in community violence intervention programs, which are aimed at reducing gun violence in urban communities, across five federal agencies.

Officials said the executive actions were "initial steps" completed during Garland's first weeks on the job and more may be coming.

The ATF is currently run by an acting director, Regina Lombardo. Gun-control advocates have emphasized the significance of this position in enforcing gun laws, and Chipman is certain to win praise from this group. During his time as a senior policy adviser with Giffords, he spent considerable effort pushing for greater regulation and enforcement on ghost guns, changes to the background check system and measures to reduce the trafficking of illegal firearms.

Chipman spent 25 years as an agent at the ATF, where he worked on stopping a trafficking ring that sent illegal firearms from Virginia to New York, and served on the ATF's SWAT team. Chipman is a gun owner.

He is an explosives expert and was among the team involved in investigating the Oklahoma City bombing and the first World Trade Center bombing. He also was involved in investigating a series of church bombings in Alabama in the 1990s. He retired from the ATF in 2012.

The White House fact sheet said Chipman has worked "to advance common-sense gun safety laws."

During his campaign, Biden promised to prioritize new gun control measures as president, including enacting universal background check legislation, banning online sales of firearms and the manufacture and sale of assault weapons and high-capacity magazines. But gun-control advocates have said that while they were heartened by signs from the White House that they took the issue seriously, they've been disappointed by the lack of early action.

With the announcement of the new measures, however, advocates lauded Biden's first moves to combat gun violence.

"Each of these executive actions will start to address the epidemic of gun violence that has raged throughout the pandemic, and begin to make good on President Biden's promise to be the strongest gun safety president in history," said John Feinblatt, president of Everytown for Gun Safety.

Feinblatt in particular praised the move to regulate ghost guns, which he said "will undoubtedly save countless lives," and lauded Chipman as an "invaluable point person" in the fight against illegal gun trafficking. He also said the group is looking forward to continuing to work with the Biden administration on further gun control measures, but it's unclear what next moves the White House, or lawmakers on Capitol Hill, will be able to take.

Biden himself expressed uncertainty late last month when asked if he had the political capital to pass new gun control proposals, telling reporters, "I haven't done any counting yet."

For years, federal officials have been sounding the alarm about an increasing black market for homemade, military-style semi-automatic rifles and handguns. Ghost guns have increasingly turned up at crime scenes and in recent years have been turning up more and more when federal agents are purchasing guns in undercover operations from gang members and other criminals.

It is hard to say how many are circulating on the streets, in part because in many cases police departments don't even contact the federal government about the guns because they can't be traced.

Some states, like California, have enacted laws in recent years to require serial numbers be stamped on ghost guns.

The critical component in building an untraceable gun is what is known as the lower receiver, a part typically made of metal or polymer. An unfinished receiver — sometimes referred to as an "80-percent receiver" — can be legally bought online with no serial numbers or other markings on it, no license required.

A gunman who killed his wife and four others in Northern California in 2017 had been prohibited from owning firearms, but he built his own to skirt the court order before his rampage. And in 2019, a teenager used a homemade handgun to fatally shoot two classmates and wound three others at a school in suburban Los Angeles.

N Ireland leaders call for calm after violence escalates

(AP) — Authorities in Northern Ireland sought to restore calm Thursday after Protestant and Catholic youths in Belfast hurled bricks, fireworks and gasoline bombs at police and each other. It was the worst mayhem in a week of street violence in the region, where Britain's exit from the European Union has unsettled an uneasy political balance.



Crowds including children as young as 12 or 13 clashed across a concrete "peace wall" in west Belfast that separates a British loyalist Protestant neighborhood from an Irish nationalist Catholic area. Police fired rubber bullets at the crowd, and nearby a city bus was hijacked and set on fire.

Northern Ireland has seen sporadic outbreaks of street violence since the 1998 Good Friday peace accord ended "the Troubles" — decades of Catholic-Protestant bloodshed over the status of the region in which more than 3,000 people died.

But Police Service of Northern Ireland Assistant Chief Constable Jonathan Roberts said Wednesday's mayhem "was at a scale we have not seen in recent years." He said a total of 55 police officers had been injured over several nights of disorder and it was lucky no one had been seriously hurt or killed.

Britain's split from the EU has highlighted the contested status of Northern Ireland, where some people identify as British and want to stay part of the U.K., while others see themselves as Irish and seek unity with the neighboring Republic of Ireland, an EU member.

Unrest has erupted over the past week — largely in loyalist, Protestant areas — amid rising tensions over post-Brexit trade rules and worsening relations between the parties in the Protestant-Catholic power-sharing Belfast government.

U.K. Prime Minister Boris Johnson condemned the unrest, saying "the way to resolve differences is through dialogue, not violence or criminality." He sent Northern Ireland Secretary Brandon Lewis to Belfast for talks with the region's political leaders.

Meanwhile, Northern Ireland's Belfast-based assembly and government held emergency meetings Thursday and called for an end to the violence.

First Minister Arlene Foster, of the pro-British Democratic Unionist Party, warned that "Northern Ireland faces deep political challenges ahead."

"We should all know that when politics are perceived to fail, those who fill the vacuum cause despair," said Foster, who heads the Northern Ireland government.

Deputy First Minister Michelle O'Neill, of Irish nationalist party Sinn Fein, called the violence "utterly deplorable."

Despite the united message, Northern Ireland's politicians are deeply divided, and events on the street are in many cases beyond their control.

As many predicted it would, the situation has been destabilized by Britain's departure from the EU — after almost 50 years of membership — that became final on Dec. 31.

A post-Brexit U.K.-EU trade deal has imposed customs and border checks on some goods moving between Northern Ireland and the rest of the U.K. The arrangement was designed to avoid checks between Northern Ireland and Ireland because an open Irish border has helped underpin the peace process built.

But unionists says the new checks amount to the creation of a border between Northern Ireland and the rest of the U.K. — something they fear undermines the region's place in the United Kingdom.

The latest disturbances followed unrest over the Easter long weekend in pro-British unionist areas in and around Belfast and Londonderry, also known as Derry, that saw cars set on fire and projectiles and gasoline bombs hurled at police officers.

Some politicians and police have accused outlawed paramilitary groups — which remain a force in working class communities — of inciting young people to cause mayhem. They expressed outrage that a new generation was being exposed to, and pulled into, violence.

Northern Ireland Justice Minister Naomi Long, from the centrist Alliance Party, said she was horrified to watch footage of adults "standing by cheering and goading and encouraging young people on as they wreaked havoc in their own community."

"This is nothing short of child abuse," she said.

Both Britain and the EU have expressed concerns about how the Brexit agreement is working, and the Democratic Unionist Party wants it to be scrapped. But any long-term solution will require political commitment that appears in short supply. Britain and the EU are squabbling over the new trade arrangements and show little of the goodwill needed to make their new relationship work. Sinn Fein and the DUP have blamed one another for the deteriorating situation.

Katy Hayward, a politics professor at Queen's University Belfast and senior fellow of the U.K. in a Changing Europe think tank, said unionists felt that "Northern Ireland's place is under threat in the union, and they feel betrayed by London."

Unionists are also angry at a police decision not to prosecute Sinn Fein politicians who attended the funeral of a former Irish Republican Army commander in June. The funeral of Bobby Storey drew a large crowd, despite coronavirus rules barring mass gatherings.

The main unionist parties have demanded the resignation of Northern Ireland's police chief over the controversy, claiming he has lost the confidence of their community.

"You have a very fizzy political atmosphere in which those who are trying to urge for calm and restraint are sort of undermined," Hayward said.

"It's really easy to see how it could get worse," she added. "There's many factors, including, obviously, criminal gangs at work who benefit from chaos like this. ... So that you could see how things can definitely escalate."

Monkey business: 2 dozen Barbary macaques escape German zoo



(AP) — About two dozen monkeys have broken out of a southwestern German zoo and are roaming the area despite efforts to recapture them, authorities said Thursday.

The Barbary macaques, commonly known as Barbary apes, escaped from the zoo in Loeffingen, southwest of Stuttgart and not far from the Swiss border, the dpa news agency reported.

It was not entirely clear how they got away, but constriction work at the zoo might have been a factor, police said.

The primates were spotted roaming the area in a pack, but zoo employees were unable to recapture them and eventually lost track of them.

Police say the animals tend to be harmless and shy, but that people should not attempt to capture them or approach them otherwise, lest they provoke them.

The Barbary macaque is native to the Atlas Mountains of North Africa and has a small but famous presence across the water in Europe in the British territory of Gibraltar.

Visitors tiptoe through the tulips in Dutch virus test

(AP) — Finally, after bleak winter months of a coronavirus lockdown, springtime shoots of hope emerged Friday as restrictions were relaxed at a Dutch flower garden and other public venues.



Under a government-approved pilot scheme, the world-famous Keukenhof garden opened its gates to let a few thousand people tiptoe through the 7 million tulips, hyacinths, daffodils and myriad other flowers meticulously hand-planted throughout its manicured lawns by a small army of gardeners.

A maximum of 5,000 visitors were allowed into the garden, nestled amid the pancake flat bulb fields between Amsterdam and The Hague, if they could show proof that they had just tested negative for COVID-19.

Minke Kleinen, who visited the central city of Arnhem with her friend Ilse van Egten, said it felt like their "first legal day out." The friends took rapid tests before setting off and got their negative results by email as they drove.

"It feels strange that we can stand next to one another," said Van Egten, giving Kleinen a quick hug. "It's nice!"

The Keukenhof lost an entire season last year to the pandemic as the first deadly wave of infections swept over the Netherlands. Its scheduled March 20 opening this year never happened because of the country's strict virus lockdown.

The limited opening — six days spread over two weeks in April — is welcome to the 40 gardeners who spend months preparing for the annual spring season. In a normal year, the garden the size of 50 soccer fields can accommodate 10 times as many visitors each day.

Park director Bart Siemerink had mixed feelings.

"Of course, happy today. It's the first day of Keukenhof 2021," he said, but added that the park still felt different with such a relatively small number of visitors.

"So it's a good feeling that we can open, but this is not Keukenhof as it's supposed to be," he said.

In pre-pandemic years, Keukenhof's paths, park benches and cafes are crowded with visitors from around the world taking photos and selfies with one of the Netherlands' most iconic products — the tulip.

On Friday, small groups of visitors were scattered around the lawns. You could get a plate of poffertjes — a Dutch treat of tiny pancakes covered in icing sugar — without having to wait in a long line.

The Dutch government announced this week that hundreds of public venues would be allowed to reopen under strict conditions to evaluate whether rapid testing can safely help the country ease coronavirus restrictions amid rising levels of vaccinations and warmer weather.

Under the scheme, visitors to the Keukenhof — as well as museums, zoos and other venues — are allowed entry if they order a ticket online and get a negative virus test within 40 hours of their visit. All virus tests are free and a result is emailed within an hour to the tested person. That code, in turn, can be scanned at venues.

The tests come against a backdrop of stubbornly high infections that have begun edging lower in the past week after months of lockdown.

Health Minister Hugo de Jonge sees the limited openings as a way of easing back toward normal life as vaccinations reach more and more people.

Visiting the Keukenhof felt like a privilege for those who got in.

"This is a gift," said blogger Berry de Nijs. "It feels great today. It is beautiful weather anyway ... but to walk through the tulips is fantastic!"

Archeologists unearth an ancient pharaonic city in Egypt

(AP) — Egyptian archeologists have unearthed a 3,000-year-old lost city, complete with mud brick houses, artifacts, and tools from pharaonic times.

Noted archeologist Zahi Hawass said an Egyptian mission discovered the mortuary city in the southern province of Luxor. It dates back to what is considered a golden era of ancient Egypt, the period under King Amenhotep III of the 18th dynasty.

"Many foreign missions searched for this city and never found it," Hawass said in a statement Thursday. The city, built on the western bank of the Nile River, was once the largest administrative and industrial settlement of the pharaonic empire, he added.

Last year, archeologists started excavating in the area, searching for the mortuary temple of King Tutankhamun. However, within weeks, the statement said, archeologists found mud bricks formations that eventually turned out to be a well-preserved large city. City walls, and even rooms filled with utensils used in daily life are said to be present.





"The archaeological layers have laid untouched for thousands of years, left by the ancient residents as if it were yesterday," the press release said.

The newly unearthed city is located between the temple of King Rameses III and the colossi of Amenhotep III on the west bank of the Nile in Luxor. The city continued to be used by Amenhotep III's grandson Tutankhamun, and then his successor King Ay.

Betsy Brian, Professor of Egyptology at John Hopkins University, said the discovery of the lost city was the most important archeological find since the tomb of Tutankhamun.

King Tut became a household name and helped renew interest in ancient Egypt when his tomb in the Valley of the Kings was discovered nearly fully intact in 1922.

George scores 33 points, Clippers snap Suns' winning streak

(AP) — When Paul George and Kawhi Leonard are both healthy, they are one of the most difficult duos to stop in the NBA. The Los Angeles Clippers superstars showed that again Thursday night.



George scored 33 points and Leonard added 27 in the Clippers' 113-103 victory over the Phoenix Suns in a physical matchup between two of the top teams in the Western Conference.
The game carried a playoff intensity, but the officials tried to reign things back in during the second half. There were three technical fouls, two flagrant fouls and a pair of ejections in the final 24 minutes.
"We competed and fought. It was chippy, but that is going to happen and I'm OK with it," Clippers coach Tyronn Lue said. "We brought the physicality in the second half after they did that in the second quarter. We answered the challenge."
The Clippers (35-18) are 4 1/2 games behind Utah for the top spot in the Western Conference, but are now within two games of Phoenix for second. Even more important, LA is assured of taking the season series from the Suns, which would give it a key tiebreaker if both teams would tie at the end of the regular season.
Phoenix (36-15) was coming off a big overtime win against Utah on Wednesday, but fell 2 1/2 games behind the Jazz after they beat Portland.
George was 7 of 9 from 3-point range in 30 minutes in his eighth 30-point game of the season. The Clippers made 18 3-pointers, which is the 12th time this season they have made 18 or more in a game.
"We focused on us. They can do the chirping, but I stayed in my zone," George said. "Tonight was a fun matchup and we appreciate the challenge."
Leonard scored 19 points in the second half to help the Clippers end the Suns' winning streak at seven.
Los Angeles trailed 67-61 with eight minutes remaining in the third quarter before coming back with an 8-2 run to tie it. It led 83-81 at the end of the third quarter before opening the fourth with a 10-2 run to seize control. The Clippers' largest lead was 16 points late in the fourth.
"This is what I play the game for. I enjoy the aggressiveness," Leonard said.
Rajon Rondo, acquired from Atlanta near the deadline, added 15 points for the Clippers, who are 5-2 during a season-long, nine-game homestand.
Phoenix didn't have enough down the stretch. Devin Booker led the way with 24 points, and Mikal Bridges had 20.
The Suns made 27 of their first 40 shots, but were 9 of 31 after their hot start.
"To go to overtime on Wednesday against Utah and then play the Clippers is not the best scenario for any team. We weren't lethargic, we just didn't have the legs," Phoenix coach Monty Williams said. "Those are the kind of games and emotions you have to deal with. We were tired, especially in the second half."

Angels win 7-5 in home opener for Florida-based Blue Jays

(AP) — The nomadic Toronto Blue Jays came up just short in their latest home opener location.

David Fletcher had a two-run single in the 11th inning, and the Los Angeles Angels beat Toronto 7-5 on Thursday night in the first regular-season game played at the Blue Jays' spring training ballpark, which Toronto manager Charlie Montoyo said felt like home.
"The Blue Jays (organization) did an outstanding job," Montoyo said.
Fletcher's hit to center came on the first pitch from Rafael Dolis, who replaced Ryan Borucki (1-1) with runners on second and third and two outs.
"He hit it hard enough, yet soft enough," Angels manager Joe Maddon said. "That's what he does. He's a winner."
Junior Guerra (2-0) worked a scoreless 10th before Raisel Iglesias struck out the side for his second save.
Toronto became the first team in major league history to play home openers in three different cities over three consecutive seasons. The Blue Jays played in Toronto in 2019 and last year moved home games to the ballpark of their Triple-A team in Buffalo, New York, after the Canadian government barred them due to coronavirus travel restrictions.
TD Ballpark, also the home of Toronto's low Class-A minor league club, last year completed a renovation that cost more than $102 million.
Four trucks with additional lighting were brought in for this year's regular-season games. Toronto's first three homestands at least will be played in Dunedin, through mid-May.
"It's actually pretty good," Maddon said.
One reason the Blue Jays opted to stay in Florida was the weather, which was an ideal 80 degrees at first pitch — surprisingly, it was around the same temperature in Buffalo.
In a sign of the times, a number of Toronto players were vaccinated before the game. Montoyo got his second shot and said he felt tired.
Vladimir Guerrero Jr. and Cavan Biggio homered for the Blue Jays, who won their home opener in Buffalo last season 5-4 in 10 innings over Miami to end a streak of eight consecutive home opening losses. That skid was tied for the third longest in major league history.
Los Angeles star Mike Trout went 3 for 5 and had the first regular-season hit at the ballpark, a first-inning double, and also homered. He also had a potential go-ahead hit off Julian Merryweather with two on and two outs in the ninth taken away on a diving catch by center fielder Randal Grichuk.



Guerrero connected for a 404-foot, two-run homer to center off Griffin Canning during a three-run first. Biggio's s solo shot and a run-scoring single by Guerrero in the sixth gave Toronto a 5-4 lead..
Trout put the Angels up 4-3 on a long solo drive to left off Ross Stripling in the fifth that went 444 feet. Shohei Ohtani pulled the Angels even at 5-all on a seventh-inning RBI single.
Ohtani had been expected to pitch this weekend, Maddon said after the game the start will be pushed back due to a blister on the righty's throwing hand.

Spanish league finds no proof of racial abuse by player



(AP) — The Spanish league said Friday it has not found any evidence to support accusations by a player who said he was racially insulted during a match last weekend.

The league said it has analyzed all the available video and audio of conversations between the two players, including hiring a company specialized in lip reading, but found no proof of racially abusive language.

The incident occurred during Sunday's game between Cádiz and Valencia. The Valencia players walked off the field after Mouctar Diakhaby said he was racially insulted by Cádiz defender Juan Cala. Diakhaby is Black. Cala has denied any wrongdoing.

In response to the league's conclusions, Valencia said "just because evidence was not found does not mean that the incident did not occur."
"Even though the league has carried out its investigation our club does not change its opinion on what happened and maintains its complete support of Diakhaby," Valencia said.

The match continued after the Valencia squad returned saying it felt threatened by the referee with the loss of points.

The incident is also being investigated by the Spanish soccer federation.
The Spanish government sent a letter on Wednesday to the league and federation expressing "concerns with situations like this," which have been happening "often in soccer competitions in our country."

The league said in its statement that it "condemns racism in all its forms and maintains its commitment to combating any of its manifestations."

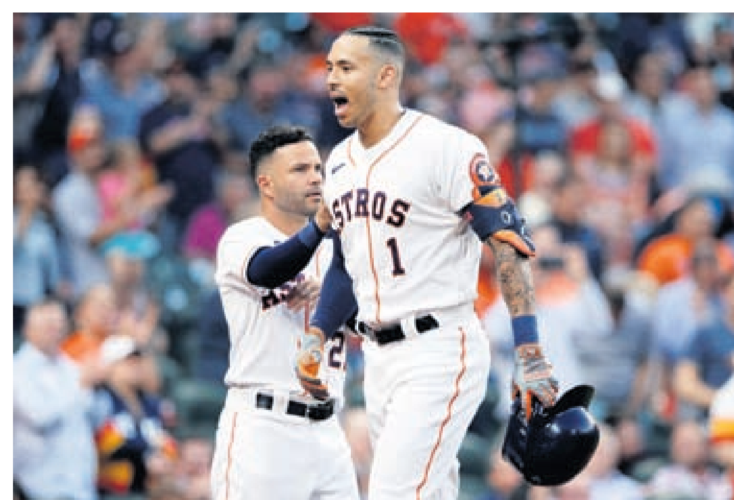
The league added that it had shared its findings with the federation and the two clubs.

Astros remain hot in home opener with 6-2 win over Athletics

(AP) — The Houston Astros insisted they weren't bothered by the angry crowds they faced on the road to start the season.

But what a feeling it was to hear the cheers of the home crowd once again.
"It was a beautiful night," José Altuve said. "Kind of like a dream come true."
Carlos Correa, Yordan Álvarez and Altuve homered as the Astros kept up their hot start by treating the home crowd to a 6-2 win over the Oakland Athletics on Thursday night in the first game with fans at Minute Maid Park since 2019.
Houston is 6-1 this season, tied for the best seven-game start in franchise history. Five of the team's wins have come against the Athletics after a sweep in Oakland to start the season. The Astros have outscored Oakland 41-11.
They received a warm welcome from a boisterous crowd of 21,765 in the first game in Houston with fans since Game 7 of the 2019 World Series, which the Astros lost to the Washington Nationals. Capacity was limited to 50% because of coronavirus restrictions.
"It made a big difference," manager Dusty Baker said. "I could see the positive energy on our team."

It was a welcome respite from the reception they received on a six-game trip to start the season. The road crowds inundated the team with incessant boos and chants of "cheaters" in the first chance to berate the Astros since their sign-stealing scheme was revealed in January 2020.
Cristian Javier (1-0) scattered three hits with seven strikeouts over five scoreless innings.
The Athletics fell to 1-7 a day after getting their first win in 10 innings against the Dodgers.
"We've been going through it for a while now," Oakland manager Bob Melvin said. "Everybody wants to be the guy that wants to get the big hit. Sometimes you get a little anxious. You've got to keep working and pressing forward."
Cole Irvin (0-2) yielded four runs and five hits in 5 1/3 innings.
The Astros have shown impressive power to start the season. They've homered in each game and lead the American League with 15.
"This team can hit, and they worked hard during spring training," Baker said. "I've never seen guys hit so much. ... These guys they enjoy hitting."
Correa got things going for the Astros with his solo shot leading off the second inning, which barely cleared the short wall in right field.



Álvarez doubled with one out in the fourth before Correa came through again, sending a grounder down the left field line for a double to make it 2-0.
Álvarez's homer came with one out in the sixth to extend the lead to 3-0. He sent the off-speed pitch from Irvin into the second deck in right field for his second home run this season in his return after missing all but two games last season following surgery on both knees. A two-run single by Myles Straw later in the inning put Houston up 5-0.
Altuve homered off the wall in left-center to pad the lead in the seventh. The crowd erupted as he connected on the pitch, with fans chanting his name as the star second baseman trotted around the bases.
"Tonight was the perfect night for us," Altuve said. "I had a lot of energy through the game because of the fans. It's something that motivates you and encourages you."
Oakland got an RBI double by Stephen Piscotty and a run-scoring single by Jed Lowrie in the ninth.

Women's team makes history in Argentine auto racing



(AP) — Standing on the starting grid, team director Tamara Vital patted the roof of a white Chevrolet with the No. 31 on the windshield and prayed.

Next to her, with hands stained by grease, mechanic Agustina Carreira gave instructions to driver Rocío Migliore before a historic moment for them and for auto racing in Argentina.
The three are part of the Vitarti Girl's Team, the first entirely female team to take part in a national racing competition in Argentina — the Top Race Junior series. In their debut last Sunday, the rookies finished second at the Oscar y Juan Gálvez track in Buenos Aires.
While many auto racing competitions are open to both male and female drivers, it's rare to see women making up the entire crew, checking engines, putting on tires and analyzing race times.
"Racing has been inclusive since it was founded, but there were not many opportunities for girls to work in the technical part," the 27-year-old Vital, who founded the team, told The Associated Press. "We decided to create the team with that purpose, to show that they could also have a place in racing."
The team's group of engineers and mechanics wore black shirts and pink pants for the race as they meticulously refilled the gas tank, checked engine parts and measured the pressure of the tires of the car, which can go as fast as 134 mph (215 kph).
While each team member has her own role, they constantly exchanged opinions during the event.